# HELLOMOTO

Представляем новый мобильный телефон стандарта GSM – **MOTO**MING<sup>™</sup> A1200e.



#### Клавиша увеличения громкости

Предназначена для увеличения громкости динамика или устройства громкой связи во время разговора, а также для настройки профиля сигнала при закрытой крышке телефона.

Интеллектуальная клавиша

Предназначена для открытия меню быстрого доступа при закрытой крышке телефона.

#### Клавиша уменьшения громкости

Предназначена для уменьшения громкости динамика или устройства громкой связи во время разговора, а также для настройки профиля сигнала при закрытой крышке телефона.



Разъем для гарнитуры Снимите крышку, вставьте разъем стереогарнитуры для прослушивания песен и видеоклипов.

#### Клавиша камеры

Предназначена для включения камеры и фотографирования.

#### Клавиша распознавания голоса

С помощью голосовых команд можно осуществлять вызовы и использовать основные функции телефона.

#### Порт мини-USB

Снимите крышку, вставьте зарядное устройство и дополнительные принадлежности.

#### Переключатель режима камеры Переместите переключатель вправо, чтобы установить обычный режим съемки, или влево, чтобы установить режим макросъемки (для съемки визитных карточек или мелких предметов с близкого расстояния). Стилус Предназначен для работы с сенсорным дисплеем. 6 Кольцо для шнурка Клавиша камеры Предназначена для включения камеры и фотографирования. Объектив камеры $(\mathbb{A})$ Зеркало Предназначено для наведения Динамик 00000 объектива камеры при съемке Предназначен для прослушивания аудио- и видеоклипов. автопортрета.

#### www.hellomoto.com

Некоторые функции мобильного телефона зависят от возможностей и настройки используемой сети оператора сотовой связи. Кроме того, отдельные функции могут быть отключены оператором или их функциональный диапазон может быть ограничен настройками сети. Сведения о доступности тех или иных функций можно получить у оператора сотовой связи. Все сведения о функциях, функциональных возможностях и других характеристиках изделия. а также сведения, содержащиеся в настоящем руководстве пользователя, основаны на последней информации и считаются достоверными на момент публикации. Компания Motorola оставляет за собой право на изменение любых сведений и технических данных без предварительного уведомления и каких-либо обязательств со своей стороны.

МОТОROLA и эмблема со стилизованной буквой М зарегистрированы в Департаменте патентов и товарных знаков США. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев. Товарные знаки Bluetooth являются собственностью их владельца и используются компанией Motorola, Inc. по лицензии. Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. Microsoft, Windows и Windows Ме являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт; Windows XP является товарным знаком корпорации Майкрософт. Macintosh является зарегистрированным товарным знаком корпорации Apple Computer, Inc.

© Motorola, Inc., 2007.

Внимание! Внесение каких-либо изменений в конструкцию мобильного телефона без специального их утверждения компанией Motorola лишает владельца оборудования права на его эксплуатацию.

#### Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описанные в этом руководстве продукты компании Motorola могут включать защищенное авторскими правами программное обеспечение компании Motorola или независимых производителей, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях. Согласно законодательству США и других стран компания Motorola и независимые производители программного обеспечения сохраняют за собой определенные эксклюзивные права на программное обеспечение, зашишенное авторскими правами (например, эксклюзивные права на воспроизведение и распространение такого программного обеспечения). Соответственно, в степени, допускаемой законодательством, запрещается каким бы то ни было способом модифицировать, вскрывать технологию, распространять или воспроизводить зашишенное авторскими правами программное обеспечение, содержащееся в продуктах компании Motorola. Кроме того, приобретение продуктов

компании Motorola не означает получения напрямую, косвенно или иным путем лицензии на авторские права, патенты или заявки на патент компании Motorola или независимых производителей программного обеспечения, за исключением обычной, неисключительной, безвозмездной лицензии на использование, предоставляемой в соответствии с законодательством при приобретении продукта.

# Содержание

Техника безопасности	10
Заявление Федеральной комиссии	
связи США (FCC) о соответствии	
стандартам	20
Эксплуатация и уход	22
Соответствие нормативам ЕС	23
Сведения об утилизации	24
Основные сведения	25
Об этом руководстве	25
SIM-карта	25
Карта памяти	27
Аккумулятор	28
Включение и выключение	
телефона	32

Выполнение вызова	33
Ответ на вызов	34
Собственный номер	35
Основные функции	37
Дисплей	37
Панель глобальной навигации	38
Меню запуска приложений	39
Область кнопок	41
Строка состояния	41
Ввод текста	43
Нажмите и удерживайте	46
Громкость	46
Навигационный джойстик	47
Интеллектуальная клавиша	48
Функции при закрытой крышке	48
Громкая связь	51
Коды и пароли	52

Проверка пользователя	52
Блокирование и разблокирование	
телефона	54
Обмен данными	55
Личные настройки	58
Профили	58
Фон	59
Цветовая схема	60
Подсветка	61
Ответ открытием крышки	62
Вызовы	63
Вызовы	63 63
Вызовы Последние вызовы Повторный набор	63 63 64
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или	63 63 64
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или отключение микрофона	63 63 64 65
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или отключение микрофона Ожидание вызова	63 63 64 65 65
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или отключение микрофона Ожидание вызова Определитель номера	63 63 64 65 65 65
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или отключение микрофона Ожидание вызова Определитель номера Отмена входящего вызова	63 63 64 65 65 66 67
Вызовы Последние вызовы Повторный набор Удержание вызова или отключение микрофона Ожидание вызова Определитель номера Отмена входящего вызова Экстренные вызовы	63 63 64 65 65 66 67 67

Скоростной набор	68
Добавочный номер или номер	
голосовой почты	69
Набор добавочного номера	
во время вызова	70
Адресная книга	71
Просмотр списка контактов	71
Добавление нового контакта	72
Создание группы	73
Вызов или отправка сообщения	74
Поиск	75
Сортировка	76
Удаление контакта	76
Место хранения	76
Копирование контактов	77
Категории	78
Проверка объема памяти	79
Обмен контактами	80
Синхронизация контактов	81
Сведения о владельце	81

Сообщения 83
Центр сообщений
Подпись
Отправка текстового сообщения 85
Отправка мультимедийного
сообщения
Неотправленные сообщения 90
Советы по отправке сообщений 91
Получение сообщения
Чтение сообщений и ответ
Сохранение объекта сообщения 94
Сортировка сообщений
Черновики
Удаленные сообщения
Сообщения на SIM-карте
Создание папки
Перемещение сообщений
Настройка папки «Входящие» для
сообщений97
Сообщения браузера
Информационные службы 102

Офисные приложения	104
Электронная почта	104
Календарь	113
Задачи	119
Заметки	120
Средство просмотра (Viewer)	121
Калькулятор	122
Будильник	123
Диспетчер файлов	124
Средство чтения визиток (BCR)	130
Мультимедийные приложения	134
Интернет	134
Медиаплеер RealOne	140
Камера	144
Диктофон	150
Видеокамера	152
Фоторедактор	152
FM-радио	155

Дополнительные приложения	158
Голосовые команды	158
Беспроводное соединение	
Bluetooth <sup>®</sup>	161
Синхронизация данных в	
телефоне	166
Модем	182
STK	183
Время	184
Другие функции	186
Дополнительные функции	
вызова	186
Настройка	188
Время и стоимость вызовов	191
Громкая связь	194
Безопасность	195
Управление памятью	197

Данные SAR	200
Информация ВОЗ	203
Лицензия GNU	204
Предметный указатель	205

В этом разделе содержится важная информация о безопасной и эффективной эксплуатации Вашего мобильного устройства. Ознакомьтесь с данной информацией, прежде чем приступить к использованию Вашего мобильного устройства.<sup>1</sup>

# Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии

Ваше мобильное устройство снабжено приемником и передатчиком. Будучи включенным, оно принимает и передает радиочастотную (РЧ) энергию. Во время разговора система обработки соединения контролирует уровень мощности, на котором мобильное устройство осуществляет передачу.

Мобильное устройство Motorola разработано в соответствии с нормативными требованиями по влиянию РЧ на человека, принятыми в Вашей стране.

# Меры предосторожности при эксплуатации

Для оптимальной работы мобильного устройства и обеспечения допустимого уровня влияния РЧ на человека, предусмотренного соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила.

Информация, приведенная в настоящем документе, заменяет общую информацию по технике безопасности в руководстве пользователя, выпущенном до 1 января 2006 г.

#### Внешняя антенна

Если мобильное устройство имеет внешнюю антенну, используйте только прилагающуюся антенну или антенну, рекомендованную компанией Motorola. Использование неразрешенных антенн, модификаций или приспособлений может стать причиной повреждения мобильного устройства и/или привести к превышению местных нормативных требований по допустимой мощности.

НЕ касайтесь внешней антенны ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ мобильным устройством. Это может ухудшить качество связи и привести к превышению необходимого для работы мобильного устройства уровня мощности передачи.

Эксплуатация мобильного устройства Разговаривая по мобильному устройству, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат. При ношении мобильного устройства необходимо пользоваться прилагающимися или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, футлярами, чехлами или ремешками для этого мобильного устройства. Если Вы не используете вышеупомянутые разрешенные или поставляемые компанией Motorola аксессуары для ношения, следите, чтобы мобильное устройство и его антенна при передаче находились на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от Вашего тела.

При использовании любой функции в мобильном устройстве по работе с данными (с помощью или без помощи вспомогательного кабеля) следите, чтобы мобильное устройство и его антенна располагались на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от Вашего тела. Использование аксессуаров, неразрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ мощности мобильного устройства. Список рекомендуемых аксессуаров Motorola помещен на сайте www.motorola.com.

# Радиочастотные помехи/

### совместимость

Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях Ваше мобильное устройство может вызвать интерференцию с другими устройствами.

Во избежание проблем с радиочастотными помехами, следует

# выполнять нижеприведенные

#### инструкции

Отключайте мобильное устройство во всех помещениях, где имеются таблички с соответствующими надписями. К таким помещениям относятся больницы или оздоровительные учреждения, которые могут использовать оборудование, чувствительное к внешней радиочастотной энергии.

Находясь в самолете, всегда отключайте мобильное устройство по требованию экипажа. Если устройство имеет специальный режим "В самолете" или аналогичную функцию, проконсультируйтесь с экипажем на предмет возможности использования мобильного устройства в полете.

### Кардиостимуляторы

Если Вы пользуетесь кардиостимулятором, проконсультируйтесь с лечащим врачом на предмет возможности использования мобильного устройства.

Люди с подключенным кардиостимулятором должны:

- ВСЕГДА держать ВКЛЮЧЕННОЕ мобильное устройство на расстоянии более 20 сантиметров от кардиостимулятора.
- НЕ носить мобильное устройство в нагрудном кармане.
- При разговоре по мобильному устройству держать его у уха с противоположной от кардиостимулятора стороны, чтобы свести к минимуму возможное воздействие.

 Немедленно ОТКЛЮЧИТЬ мобильное устройство, если есть подозрение, что оно создает помехи кардиостимулятору.

### Слуховые аппараты

Некоторые цифровые беспроводные мобильные устройства могут оказывать влияние на слуховые аппараты. В подобной ситуации Вы можете обратиться к производителю слухового аппарата, чтобы обсудить возможные альтернативные варианты.

### Прочие медицинские устройства

Если Вы пользуетесь другими персональными медицинскими устройствами, обратитесь к их производителю, чтобы определить степень их защищенности от радиочастотной энергии.

# Использование во время вождения автомобиля

Проверьте, разрешено ли использование мобильного устройства во время вождения в соответствии с местным законодательством. Всегда соблюдайте эти предписания.

Пользуясь мобильным устройством во время вождения, пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации:

 Сосредоточьте все Ваше внимание на процессе вождения и дорожной обстановке. Использование мобильного устройства может быть отвлекающим фактором в определенной обстановке. Прекратите разговор, если Вы не можете сосредоточить внимание на процессе вождения.

- Используйте гарнитуру (функцию громкоговорящей связи "handsfree"), если она имеется.
- Если дорожная обстановка этого требует, сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Некоторые рекомендации по соблюдению безопасного вождения можно найти в разделе "Меры предосторожности для беспроводных мобильное устройств" в конце этого руководства или на сайте компании Motorola www.motorola.com/ callsmart.

# Предупреждения по эксплуатации

Пользуясь мобильным устройством в общественных местах, таких как медицинские учреждения или зоны с потенциально взрывоопасной средой, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требования.

### Для автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности

Запрещается размещать мобильное устройство в области развертывания воздушной подушки.

# Зоны с потенциально взрывоопасной средой

Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горючесмазочных материалов (например, под палубой корабля), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в такой обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

#### Поврежденные изделия

Если мобильное устройство подверглось воздействию воды, сильным ударам или раскололось, не пытайтесь его использовать, пока специалисты авторизованного сервисного центра компании Motorola не оценят степень повреждения мобильного устройства. Не пытайтесь высушить его с помощью нагревательных приборов, например, в микроволновой печи.

Аккумуляторы и зарядные устройства

При соприкосновении незащищенных клемм аккумулятора с



токопроводящими материалами (например, ювелирными изделиями, ключами, цепочками), которые могут сильно нагреться и вызвать короткое замыкание, имуществу может быть нанесен вред, а Вы можете получить травму. Соблюдайте осторожность при работе с любыми заряженными аккумуляторами, особенно если кладете их в карман, сумку или футляр, в которых находятся металлические изделия. Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства с маркировкой Motorola Original.

Внимание! Чтобы исключить риск получения травмы, не осуществляйте утилизацию аккумуляторов посредством сжигания.

На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

Символ	Описание
$\triangle$	Важная информация по технике безопасности.
$\bigotimes$	Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство.
G	Аккумуляторы или мобильное устройство следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. За более подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации.

Символ	Описание
	Запрещается выбрасывать аккумуляторы или мобильное устройство в мусорный контейнер.
⊖ Li lon BATT ⊕	В телефоне используется ионно-литиевый аккумулятор.
Ť	Не допускайте попадания влаги на аккумулятор, зарядное устройство и на мобильное устройство.
	Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

# Риск удушья

Ваше мобильное устройство и его аксессуары могут содержать съемные детали, при проглатывании которых дети могут задохнуться. Держите мобильное устройство и его аксессуары вне досягаемости маленьких детей.

# Стеклянные элементы

Некоторые элементы Вашего мобильного устройства могут быть изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении мобильного устройства на твердую поверхность или при сильном ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть его. Не используйте мобильное устройство, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

# Припадки/временное потемнение в глазах

Некоторые люди подвержены эпилептическим припадкам или потемнению в глазах, если они смотрят на мерцающий свет, например, во время видеоигры. Эти припадки или потемнения в глазах могут случиться с людьми, даже если раньше они никогда не возникали.

Если Вы подвержены таким припадкам или потемнениям в глазах или имеете наследственную предрасположенность к ним, проконсультируйтесь с Вашим врачом, прежде чем Вы начнете играть в видеоигры на мобильном устройстве или использовать режим, при котором возникает мерцающий свет на мобильном устройстве. Вы должны прекратить пользование мобильным устройством и проконсультироваться с врачом, если у Вас наблюдается любой из указанных ниже симптомов: судороги, подергивания глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или дезориентация. Во избежание появления этих симптомов рекомендуется во время игры включить все внутреннее освещение, держать экран на максимальном расстоянии от глаз, каждый час делать перерыв не менее чем на 15 минут, а также прекратить игру, если Вы сильно устали.

Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости



Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной

громкости может вызвать ухудшение слуха.

# Травмы при повторяющихся движениях

Когда Вы выполняете повторяющиеся действия, например, при нажатии клавиш или вводе символов с клавиатуры, Вы можете ощущать определенный дискомфорт в кистях, предплечьях и плечах, шее или других частях тела. Если Вы ощущаете физический дискомфорт во время или после использования мобильного устройства, прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.

# Заявление Федеральной комиссии связи США (FCC) для пользователей о соответствии стандартам

Действие следующего предписания распространяется на все изделия, получившие одобрение Федеральной комиссии связи США (FCC). Годные к эксплуатации изделия снабжены логотипом Федеральной комиссии связи США (FCC) и/или идентификатором в формате FCC-ID:хххххх на наклейке изделия.

Компания Motorola не одобряет внесение пользователем любых изменений или модификаций в конструкцию изделия. Любые изменения и модификации могут лишить владельца оборудования права на его эксплуатацию. См. ст. 47 Свода федеральных правил, часть 15.21. Данное устройство удовлетворяет требованиям, перечисленным в части 15 Правил Федеральной комиссии связи США (FCC). Эксплуатация устройства должна выполняться в соответствии с двумя следующими положениями: (1) устройство не может быть источником помех и (2) должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе. См. ст. 47 Свода федеральных правил, часть 15 19(3). Если мобильное устройство или аксессуар оборудованы USB-разъемом или же рассматриваются как периферийные устройства, которые могут быть подключены к компьютеру в целях передачи данных, то такие устройства относятся к устройствам класса В и попадают под действие следующих требований:

Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 Правил Федеральной комиссии связи США (FCC). Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от помех в домашней установке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиоволн. Если данное оборудование установлено и используется с отклонениями от требований инструкции производителя, то оно может стать источником сильных помех для

радиоприема. Однако нет гарантии, что оно не станет источником помех, если будет установлено правильно. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых выявляется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться снизить степень влияния помех, выполнив следующие действия:

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между изделием и приемником.
- Подключить изделие и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к своему поставщику или к специалисту в области радио и телевидения.

Заявление Федеральной комиссии связи США (FCC) о соответствии 21

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:



#### любых жидкостей

Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей.



#### пыли и грязи

Берегите телефон от частиц пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.



#### высоких или низких температур

Не подвергайте телефон воздействию температур ниже -10°C/14°F или выше 45°C/113°F.



#### микроволн

Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.



#### моющих средств

Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или другие чистящие средства.



#### падения

Не роняйте телефон.

# Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами EC



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte – чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Webсайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

# Правильная утилизация — забота об окружающей среде



Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

# Утилизация мобильных телефонов и их аксессуаров

Не утилизируйте мобильные телефоны или их электрические аксессуары, например, зарядные устройства или гарнитуры, вместе с бытовыми отходами. В некоторых странах или регионах налажена система сбора и утилизации электрических и электронных компонентов. Свяжитесь с региональными властями для получения более детальной информации. Если система сбора и утилизации не налажена, возвратите ненужные сотовые телефоны и электрические аксессуары в любой авторизованный сервисный центр компании Motorola в своем регионе.

# Об этом руководстве

В данном руководстве описаны основные функции мобильного телефона Motorola.

#### Символы

3	Таким значком отмечены функции, которые зависят от сети, SIM-карты или подписки и могут поддерживаться не во всех регионах. За дополнительной информацией обратитесь к своему оператору сотовой связи.
đ	Таким значком отмечены функции, для использования которых требуются дополнительные принадлежности.

# SIM-карта

Ha SIM-карте (Subscriber Identity Module – модуль идентификации абонента) записана личная информация, такая как ваш номер телефона и список контактов.

Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, попадания воды и грязи. Перед установкой или удалением SIM-карты необходимо выключить телефон и удалить аккумулятор.  Снимите крышку отсека аккумулятора, сдвинув ее вниз и в сторону от объектива камеры.



2 Держите SIM-карту так, чтобы срезанный угол находился внизу слева, а золотистая пластина была обращена вниз. Вставьте SIM-карту в предназначенное для нее углубление под металлическими зажимами, как показано на рисунке.



# Карта памяти

Для хранения и загрузки мультимедийного содержимого (такого как фотографии, видеоклипы и музыкальные файлы) можно использовать дополнительную съемную карту памяти MicroSD.

Внимание! Не сгибайте и не царапайте карту памяти. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, попадания воды и грязи.

 Сдвиньте крышку отсека карты памяти вверх, чтобы разблокировать ее, затем поднимите крышку, чтобы открыть отсек.



2 Вставьте карту памяти в лоток.



 Закройте крышку отсека карты памяти, затем сдвиньте крышку вниз, чтобы заблокировать ее.



# Аккумулятор

## Установка аккумулятора

**Внимание!** Всегда выключайте телефон перед удалением аккумулятора.

 Снимите крышку отсека аккумулятора, сдвинув ее вниз.



- 2 Вставьте аккумулятор под зажим в верхней части отсека аккумулятора. Протолкните аккумулятор под зажим и опустите его в отсек аккумулятора.

3 Сдвиньте аккумулятор вниз в направлении нижней части отсека аккумулятора, чтобы зафиксировать его.



4 Поместите крышку отсека аккумулятора на телефон и сдвиньте ее вверх до фиксации.



# Зарядка аккумулятора

Новые аккумуляторы поставляются частично заряженными. Откройте защитную крышку порта мини-USB телефона и



подключите к телефону зарядное

устройство, как показано на рисунке. Вставьте вилку зарядного устройства в электрическую розетку. Прежде чем начнется зарядка, может пройти несколько секунд, а для полной зарядки может понадобиться несколько часов. По завершении зарядки на дисплее появится сообщение Зарядка завершена.

Совет. Аккумулятор невозможно зарядить больше, чем позволяет его номинал. Максимальная емкость аккумулятора достигается после нескольких циклов полной зарядки и разрядки.

Примечание. Аккумулятор можно зарядить при отключенном телефоне или при полностью разряженном аккумуляторе.

Примечание. Чтобы зарядить аккумулятор, можно подключить с помощью кабеля порт мини-USB телефона к USB-порту компьютера. Телефон и компьютер должны быть включены, а на компьютере должны быть установлены соответствующие программные драйверы. Кабели и программное обеспечение драйверов поставляются отдельно в составе комплектов для передачи данных Motorola Original.

# Советы по использованию аккумулятора

Время работы телефона от аккумулятора зависит от сети, уровня сигнала, температуры, а также используемых функций и дополнительных принадлежностей.

- Всегда используйте тм аккумуляторы и зарядные устройства Motorola Original. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием аккумуляторов или зарядных устройств других производителей.
- Зарядка новых аккумуляторов или аккумуляторов, которые долго не использовались, может занять больше времени.
- Заряжать аккумулятор следует при комнатной температуре.
- Аккумуляторы следует хранить в незаряженном состоянии в прохладном, темном, сухом месте.

тм

- Не подвергайте аккумуляторы воздействию температур ниже -10 °С или выше 45 °С. Покидая автомобиль, всегда забирайте с собой телефон.
- Постепенно аккумулятор изнашивается, и для его полной зарядки требуется больше времени. Если время работы аккумулятора сократилось, возможно, следует приобрести новый аккумулятор.



Старый аккумулятор можно сдать в ближайший центр утилизации отходов.

**Внимание!** Во избежание взрыва не бросайте аккумулятор в огонь.

Перед началом работы с телефоном следует ознакомиться со сведениями по безопасному использованию аккумуляторов в разделе «Техника безопасности и общая информация» данного руководства.

# Включение и выключение телефона

Внимание! При включении телефона может потребоваться ввести PIN-код, чтобы разблокировать SIM-карту. Если 3 раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM-карта заблокирована. Обратитесь к своему оператору сотовой связи. Чтобы выключить телефон, откройте крышку, затем нажмите и удерживайте клавишу питания <sup>©</sup> в течение



двух секунд. При необходимости введите восьмизначный PIN-код SIM-карты и/или четырехзначный код разблокирования.

Если SIM-карта не вставлена, на дисплее появится сообщение **Отсутствует SIM-карта!**. Вы можете выбрать **Вкл. антенну** (чтобы сделать экстренный звонок) или **Выкл. антенну** (чтобы воспользоваться функциями телефона, не связанными с выполнением вызовов).

Вы можете отключить **антенну** телефона, если находитесь в месте, где использование мобильного телефона запрещено, или если пользуетесь только функциями телефона, не связанными с выполнением вызовов (игры, персональный органайзер или мультимедийный плеер). Щелкните строку состояния в верхней части дисплея, чтобы открыть экран состояния устройства, затем щелкните выпадающее меню Антенна, чтобы выбрать Вкл. или Выкл.

Чтобы выключить телефон, нажмите клавишу 💿 и удерживайте ее в течение двух секунд.

# Выполнение вызова

Щелкните на верхней панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.



- **2** При помощи цифровых клавиш наберите номер телефона.
- 3 Щелкните Вызов или нажмите клавишу вызова ⓒ, чтобы сделать вызов.
- 4 По окончании щелкните Завершить, закройте откидную крышку телефона или нажмите клавишу завершения вызова (2), чтобы завершить вызов.

Примечание. Если включена громкая связь, закрытие откидной крышки телефона не приводит к завершению вызова (дополнительные сведения о громкой связи см. на стр. 51).

Совет. Щелкните 🖭, чтобы выбрать номер из списка недавно принятых и исходящих вызовов.

Совет. Если требуется воспользоваться клавиатурой телефона во время вызова (например, чтобы набрать добавочный номер или выполнить конференц-вызов) щелкните кнопку клавиатуры ІІ на экране вызова. Щелкните С., чтобы вернуться на экран вызова.

# Ответ на вызов

При поступлении вызова телефон звонит и/или вибрирует, а также отображает соответствующее сообщение.

Совет. С помощью клавиш регулировки громкости можно отключить звонок до ответа на вызов.



#### Если крышка телефона закрыта,

откройте ее, чтобы ответить на вызов. (Инструкции по включению и отключению этой функции см. на стр. 62.)

Если крышка телефона открыта, щелкните Ответить или нажмите клавишу вызова (©), чтобы ответить на вызов.

По окончании щелкните **Завершить**, закройте откидную крышку телефона или нажмите *клавишу завершения вызова* (), чтобы завершить вызов.

Совет. Если вы не хотите отвечать на вызов, можно щелкнуть Игнор., чтобы завершить вызов, или щелкнуть Занято, чтобы направить звонящему сигнал «занято» (если щелкнуть Занято, входящий вызов может быть направлен в ящик голосовой почты).

# Собственный номер

Чтобы просмотреть свой номер телефона, выполните следующие действия.

- Щелкните на верхней панели
  глобальной навигации, чтобы
  открыть клавиатуру телефона.
- Щелкните в нижней области кнопок, чтобы открыть меню телефона.
- Щелкните Мой номер, чтобы просмотреть свой номер телефона.

Чтобы отобразить собственный телефонный номер во время вызова, щелкните **т**, а затем щелкните Мойномер. Чтобы **сохранить** или изменить свои имя и номер телефона, хранящиеся на SIM-карте, выполните следующие действия.



 Щелкните на верхней панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.

- Щелкните =, а затем щелкните Настройки, чтобы открыть меню настройки.
- **3** Щелкните **Мой номер**, чтобы открыть редактор номеров телефона.
- 4 Введите имя и номер телефона (для линии 1 и линии 2, если применимо), затем щелкните Готово, чтобы сохранить информацию.

Если вы не знаете собственный номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.
## Основные функции

Схему основных функций телефона см. на стр. 1.

## Дисплей

При включении телефона на дисплее отображается главный экран.



На главном экране отображается следующее событие календаря (если оно есть), запланированное на текущий день. Значки в нижней части экрана являются ярлыками наиболее часто используемых приложений.

Все функции телефона доступны с помощью стилуса. Стилусом можно щелкать значки на панели глобальной навигации и значки приложений, нажимать кнопки и вводить текст.

Чтобы изменить параметры, которые отображаются на главном экране, щелкните (), чтобы перейти в меню запуска приложений, щелкните Настройки, а затем щелкните Настройка главного экрана.

**Совет**. Щелкните неиспользуемую область главного экрана, чтобы увидеть фоновый рисунок в полноэкранном режиме.

Щелкните полноэкранное изображение, чтобы вернуться на главный экран.

## Панель глобальной навигации

Значки в верхней части *панели* глобальной навигации предоставляют легкий доступ к основным функциям телефона:

88	Меню запуска	приложений
	1	1

- Адресная книга
- 🖂 Сообщения
- 🕤 Телефон

Кроме того, на панели глобальной навигации телефона отображается значок нового сообщения [], который уведомляет о новом сообщении или пропущенном вызове. Щелкните [], чтобы просмотреть сведения о сообщении или пропущенном вызове.

# Меню запуска приложений

Щелкните значок меню запуска приложений 🛞 на панели глобальной навигации, чтобы открыть его.



Щелкните кнопку в нижней центральной части экрана, чтобы просмотреть **Все** значки приложений или значки приложений в определенных категориях. При необходимости щелкните полосу прокрутки с правой стороны экрана, чтобы просмотреть дополнительные значки приложений. Щелкните значок приложения, чтобы выбрать его.

Совет. Можно задать отображение приложений в виде списка, а не в виде графических значков. Щелкните **Т**, а затем щелкните Список, чтобы приложения отображались в виде списка. В режиме списка щелкните **Т**, а затем щелкните Эскизы, чтобы вернуться в режим графических значков.

Следующие значки определяют приложения, доступные на экранах меню запуска приложений.

#### Офисные приложения

Ę	Звонки	🗅 Email
	Календарь	🗐 Задачи
S.	Заметки	🥭 Калькулятор
Ø?	Будильник	🔄 Мои файлы
٩	Viewer	🔊 BCR

#### Мультимедийные приложения

5

	Интернет
5	Камера
	Видео
	FM-радио

Ø	Плеер
8	Диктофон
-	

Фоторедактор

#### Дополнительные приложения

*	Настройки	L.	Модем
₿	Bluetooth	\$	Синхронизация
	STK	۲	Время

#### Игры

Телефон может содержать игры или приложения Java™, которые расширяют функции и возможности телефона. К каждой игре прилагаются инструкции. Игры в формате Java можно выбирать в меню запуска приложений.

## Область кнопок

Область кнопок отображает функции, которые можно выбрать в активном приложении. Обычно в этой области расположены следующие кнопки:

- Меню Щелкните, чтобы открыть контекстное меню.
- Возврат Щелкните, чтобы вернуться на предыдущий экран.
- Выход Щелкните, чтобы выйти из текущего приложения.

### Строка состояния

**Совет**. Щелкните строку состояния, чтобы открыть экран состояния устройства и просмотреть данные о состоянии телефона.

В строке состояния могут отображаться следующие индикаторы:

Yatl	Ë	*	Ē	Ø	TTY		10:03
1	2	3	4	5	6	7	8

 Индикатор интенсивности сигнала. Вертикальные полоски показывают уровень сигнала сетевого соединения. Если отображается индикатор отсутствия сигнала ▼ или индикатор запрета связи ▼ ×, выполнять и принимать вызовы невозможно.

- 2 EDGE/GPRS. Этот индикатор отображается, когда используется высокоскоростное сетевое соединение EDGE (Enhanced Data for GSM Evolution – расширенный обмен данными в сети GSM). Если используется высокоскоростное сетевое соединение GPRS (General Packet Radio Service – служба пакетной передачи через радиоинтерфейс), отображается индикатор G.
- 3 Bluetooth. Этот индикатор отображается, когда включена функция Bluetooth<sup>®</sup>. Если функция Bluetooth включена, телефон может осуществлять беспроводное соединение с гарнитурой или другим внешним устройством.
- 4 Карта памяти. Этот индикатор отображается, когда в телефон вставлена карта памяти.

- 5 RealOne. Этот индикатор отображается, когда медиаплеер RealOne воспроизводит мультимедийное содержимое.
- 6 ТТҮ. Этот индикатор отображается, когда телефон настроен для использования с дополнительным телетайпным устройством ТТҮ.
- 7 Уровень заряда аккумулятора. Вертикальные полоски показывают уровень заряда аккумулятора. Если отображается сообщение Батарея разряжена, необходимо зарядить аккумулятор.
- 8 Часы. Этот индикатор показывает текущее время.

## Ввод текста

Различные методы ввода текста упрощают ввод имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный режим остается активным, пока не будет выбран другой режим.

Щелкните в области ввода текста на экране, чтобы открыть окно вода текста. Если необходимо, щелкните раскрывающееся меню в нижней части экрана, чтобы выбрать метод ввода текста.

Щелкните шк в нижнем правом углу экрана, чтобы скрыть панель ввода текста по завершении ввода или когда необходимо использовать функции области кнопок.

#### Рукописный ввод

Можно использовать стилус для рукописного ввода букв, цифр



и знаков препинания непосредственно на экране.

В окне ввода текста щелкните раскрывающееся меню методов ввода и



выберите **Рукопись**, чтобы открыть панель рукописного ввода (см. рис. справа). Щелкните соответствующую кнопку на панели рукописного ввода, чтобы выбрать ввод букв английского или русского алфавита или ввод цифр (имейте в виду, что рукописный ввод на русском языке может не поддерживаться в данной версии программного обеспечения). Используйте стилус, чтобы писать в одном из двух полей для письма. Для достижения лучшей производительности чередуйте поля, чтобы во время ввода в одно поле в другом осуществлялось распознавание текста.

Введите символ и подождите, пока телефон распознает его и поместит в окно ввода текста. Если телефон поместит неправильный символ, щелкните символ, которым следует заменить его, в области выбора.

Телефон может использовать функцию подставки слов, позволяющую угадывать вводимые слова. Щелкните слово в области подставки, чтобы поместить его в окно ввода текста. Информацию об активации функции подставки слов см. на стр. 46. Чтобы ввести специальные символы или изменить текст, используйте функциональные кнопки, описанные на стр. 45.

# Английская раскладка клавиатуры

Используйте английскую раскладку клавиатуры (отображается справа)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	ь
Й	ц	¥	ĸ	е	H	I.	ш	щ	3	X
ф	ы	B	а	п	p	0	я	A	+	
†A	8	ч	C	м	И	T	Ь	б	÷	
tsi	nift	ж	3	-	-	ю	,	-	%	#+

для ввода букв и цифр в месте расположения курсора в окне ввода текста.

#### Цифровая клавиатура

Используйте цифровую клавиатуру (отображается справа) для ввода цифр и



цифровых символов в месте расположения курсора в окне ввода текста.

#### Функциональные кнопки

В любом режиме ввода текста щелкните (\*\*\*), чтобы открыть панель символов и ввести символ в месте расположения курсора. Щелкните (а), чтобы заблокировать или скрыть панель символов.

Чтобы удалить символ слева от курсора, щелкните 🗲.

Чтобы переместить курсор на следующую строку, щелкните 🖛.

Чтобы вставить пробел в месте расположения курсора, щелкните 🗔.

**Совет**. Щелкните в любом месте в окне ввода текста, чтобы переместить туда курсор.

#### Настройка параметров ввода текста

Можно выбрать предпочитаемый метод ввода, основной и дополнительный языки ввода, указать пишущую руку (левую или правую) и скорость письма, активировать функции подставки и завершения слов и словарь пользователя, а также применить водяной знак к вводимому тексту. Щелкните **Ж Настройки** в меню запуска приложений, а затем щелкните **Настройка ввода**, чтобы открыть экран настройки ввода. Настройте параметры, а затем щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить параметры и вернуться на экран настройки.

## Нажмите и удерживайте

При использовании приложений телефона во многих случаях можно щелкнуть значок, файл или поле и удерживать на нем стилус, чтобы открыть всплывающее меню для выполнения различных операций с выбранным элементом. Если определенная задача, которую необходимо выполнить в приложении, не указана на экране, попробуйте использовать функцию нажатия и удерживания, чтобы посмотреть, доступна ли нужная функция во всплывающем меню.

## Громкость

Клавиши регулировки громкости позволяют выполнить следующие действия:



- отключить сигнал оповещения о входящем вызове или событии (с открытой или закрытой крышкой телефона);
- изменить громкость динамика или устройства громкой связи во время разговора (с открытой или закрытой крышкой телефона);

 изменить громкость динамика при воспроизведении песни или видеоклипа (с открытой или закрытой крышкой телефона).

Если крышка телефона закрыта, используйте клавиши регулировки громкости, чтобы выбрать профиль сигнала вызова телефона. Дополнительные сведения см. на стр. 48.

Если крышка телефона открыта, щелкните 🤹 на главном экране, чтобы выбрать профиль сигнала вызова. Дополнительные сведения см. на стр. 58.

## Навигационный джойстик

Используйте 5-позиционный ожойстик ••• для перемещения вверх, вниз, влево и вправо, чтобы просматривать



элементы меню и выделять нужные. Выделив какой-либо элемент, нажмите джойстик ф, чтобы выбрать этот элемент.

В этом руководстве описываются способы использования стилуса и элементов сенсорного экрана для доступа к функциям телефона при открытой крышке. В большинстве случаев аналогичное управление джойстиком для использования функций не предусмотрено.

## Интеллектуальная клавиша

Интеллектуальная клавиша позволяет выполнять те же действия другим способом. Выделив пункт меню, можно



выбрать его нажатием интеллектуальной клавиши (вместо нажатия джойстика 🔶).

Если крышка телефона закрыта, можно нажать интеллектуальную клавишу, чтобы открыть меню быстрого доступа и выбрать элементы на экране при закрытой крышке. Дополнительные сведения см. в следующем разделе.

## Функции при закрытой крышке

Когда крышка телефона закрыта, на его дисплее отображаются время и дата, состояние телефона, а также уведомления о входящих вызовах и других событиях. Список индикаторов состояния телефона см. на стр. 41.

Можно использовать клавиши громкости и интеллектуальную клавишу для доступа к функциям телефона при закрытой крышке. Для функций, описанных в этом разделе, доступны дополнительные возможности, когда крышка телефона открыта.

# Разблокирование клавиш телефона

Если крышка телефона закрыта, боковые клавиши телефона автоматически блокируются после определенного периода бездействия, чтобы предотвратить случайное нажатие (например, в кармане или сумке). Чтобы разблокировать клавиши телефона, нажмите клавишу два раза подряд в течение четырех секунд.

#### Настройка профиля сигнала вызова

- Используйте клавиши регулировки громкости (см. рис. на стр. 2), чтобы выбрать профиль сигнала вызова.
- Нажмите интеллектуальную клавишу, чтобы установить профиль сигнала вызова.

Дополнительные сведения о настройке и использовании профилей сигнала вызова см. на стр. 58.

## Звонок по номеру пропущенного вызова

Примечание. Чтобы позвонить по номеру пропущенного вызова при закрытой крышке телефона, необходимо подключить к телефону гарнитуру или установить парное соединение между гарнитурой и телефоном.

Телефон сохраняет информацию обо всех пропущенных вызовах и отображает Пропущено: Х на дисплее при закрытой крышке. Чтобы перезвонить по номеру пропущенного вызова:

 Нажмите интеллектуальную клавишу (см. рис. на стр. 2), чтобы открыть список пропущенных вызовов.

- Используйте клавиши регулировки громкости (см. рис. на стр. 2), чтобы выбрать пропущенный вызов.
- 3 Нажмите интеллектуальную клавишу, чтобы набрать номер.

Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку отправки/завершения на гарнитуре или нажмите интеллектуальную клавишу на телефоне.

Чтобы выйти из списка пропущенных вызовов, используйте клавиши регулировки громкости и интеллектуальную клавишу, чтобы выбрать **Назад** в списке пропущенных вызовов.

#### Использование меню быстрого доступа

Чтобы открыть меню быстрого доступа при закрытой крышке, нажмите интеллектуальную клавишу, когда отображается главный экран. В меню быстрого доступа можно выбрать следующие функции:

- Плеер RealOne
- Камера
- Звонки
- Скрыть меню

Чтобы выбрать функцию, используйте клавиши регулировки громкости (см. рис. на стр. 2) для перемещения к этой функции, а затем нажмите интеллектуальную клавишу, чтобы выбрать эту функцию. Когда медиаплеер RealOne активен, нажмите интеллектуальную клавишу, чтобы открыть меню элементов управления, а затем используйте клавиши регулировки громкости и интеллектуальную клавишу для перемещения и выбора параметров меню. Чтобы выйти из медиаплеера, выберите **Выйти** в меню элементов управления. Дополнительные сведения об использовании медиаплеера RealOne см. на стр. 140.

Когда камера активна, нажмите клавишу камеры или выберите **Снять** в активном видоискателе, чтобы сделать снимок. Чтобы выйти из режима камеры, выберите **Назад** в активном окне видоискателя. Дополнительные сведения об использовании камеры см. на стр. 144. Примечание. Если к телефону подключена гарнитура или установлено парное соединение между гарнитурой и телефоном, в меню быстрого доступа можно также выбрать список Звонки. Информацию о звонке по номеру, указанному в списке последних вызовов, см. в разделе «Звонок по номеру пропущенного вызова» на стр. 49.

#### Громкая связь

Чтобы разговаривать по телефону, не поднося телефон к уху, можно воспользоваться громкой связью.

Чтобы включить или отключить громкую связь, щелкните Дник во время вызова. Громкая связь будет включена до тех пор, пока вы не щелкните Дник снова или не выключите телефон. Если к телефону подключена гарнитура, функция громкой связи в телефоне недоступна.

## Коды и пароли

В телефоне изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234. Для шестизначного защитного кода изначально установлено значение 000000. Если оператор сотовой связи не менял эти коды, их рекомендуется изменить.

Также можно изменить **PIN-код SIM-карты** или пароль запрета вызовов.

Чтобы изменить код или пароль, щелкните **Ж Настройки** в меню запуска приложений, а затем щелкните **Безопасность** и **Изменить пароли**, чтобы открыть экран изменения паролей. Если вы забыли код разблокирования, то при запросе Введите код разблокирования попробуйте ввести «1234» или последние 4 цифры вашего номера телефона. Если это не поможет, щелкните च, чтобы открыть экран обхода кода разблокирования. Введите защитный код, а затем нажмите ОК, чтобы передать защитный код.

Если вы забыли другие коды, например защитный код, PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к оператору сотовой связи.

#### Проверка пользователя

Примечание. Функции, описанные в этом разделе, в настоящий момент доступны только на английском языке. Функция проверки пользователя предусматривает произнесение пользователем кодовой фразы, состоящей из нескольких слов, при включении телефона.

**Совет.** Для обеспечения наибольшей эффективности кодовая фраза должна содержать не менее трех слов на вашем родном языке.

Чтобы записать кодовую фразу, найдите тихое место. Щелкните 💥 Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Безопасность и Голосовая печать, чтобы открыть экран проверки пользователя. Щелкните Обучение и следуйте инструкциям на экране, чтобы записать кодовую фразу.

Чтобы включить или отключить проверку пользователя, щелкните 💥 Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Безопасность и Голосовая печать, чтобы открыть экран проверки пользователя. Щелкните раскрывающееся меню Голосовая печать, затем щелкните Вкл. или Выкл. Пользователю будет предложено произнести кодовую фразу для подтверждения его личности.

Если проверка пользователя включена, то при каждом включении телефона пользователю будет предложено нажать клавишу распознавания голоса (см. рис. на стр. 2) и произнести кодовую фразу, чтобы разблокировать телефон.

Если вы забыли кодовую фразу, то при запросе произнести кодовую фразу щелкните Введите код разблокирования, введите код разблокирования и щелкните ОК, чтобы открыть главный экран.

Совет. Измените код разблокирования, чтобы неавторизованные пользователи не могли обойти функцию проверки пользователя, введя установленный по умолчанию код разблокирования. Примечание. На заблокированном телефоне можно выполнять вызовы экстренных служб (дополнительную информацию см. на стр. 67). Заблокированный телефон также позволяет принимать входящие вызовы и отвечать на них.

## Блокирование и разблокирование телефона

Телефон можно заблокировать, чтобы другие лица не могли им пользоваться. Чтобы заблокировать или разблокировать телефон, требуется четырехзначный код разблокирования или кодовая фраза проверки пользователя. Инструкции по блокированию и разблокированию телефона с помощью функции проверки пользователя см. в предыдущем разделе. Чтобы телефон блокировался автоматически после указанного периода бездействия, щелкните 🛠 Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Безопасность и выберите параметр таймера Блок. телеф. Телефон предложит ввести код разблокирования. Введите код разблокирования, чтобы активировать блокировку телефона.

Чтобы телефон блокировался автоматически при каждом выключении, щелкните **Ж Настройки** в меню запуска приложений, затем щелкните **Безопасность** и установите для параметра **Блок. телеф**. значение **Питан. вкл.** 

Чтобы разблокировать телефон, при запросе Введите код разблокирования введите код разблокирования.

Совет. Для кода разблокирования в телефоне изначально установлено значение 1234. Многие операторы сотовой связи меняют код разблокирования на четыре последних цифры номера телефона пользователя.

Примечание. На заблокированном телефоне можно выполнять вызовы экстренных служб (дополнительную информацию см. на стр. 67). Заблокированный телефон также позволяет принимать входящие вызовы и отвечать на них.

#### Обмен данными

Можно обмениваться информацией с другим телефоном, компьютером или карманным устройством. Можно обмениваться контактами из адресной книги, событиями календаря, задачами, записями блокнота, голосовыми записями, изображениями, фотографиями и звуковыми файлами, отправляя или получая данные через беспроводное соединение Bluetooth, а также в MMS или сообщении электронной почты.

Совет. В некоторых случаях функция обмена данными доступна только во всплывающем меню, которое можно открыть, если щелкнуть элемент и удерживать на нем стилус.

#### Передача данных

 Найдите данные, которые необходимо отправить (например, контактные данные или список файлов в диспетчере файлов), щелкните ≡, а затем щелкните Обмен, чтобы выбрать один или несколько элементов для обмена.

#### или

Щелкните элемент и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, а затем щелкните **Обмен**, чтобы просмотреть список параметров обмена.

2 Щелкните Bluetooth, а затем щелкните OK, чтобы выполнить обмен данными через беспроводное соединение Bluetooth.

#### или

Щелкните Сообщение или Эл. почта, а затем щелкните ОК, чтобы отправить данные в MMS или сообщении электронной почты.

- Выполните процедуру настройки для выбранного метода передачи данных.
- **4** Щелкните **ОК**, чтобы отправить данные.

Дополнительные сведения об использовании беспроводного соединения Bluetooth см. на стр. 161.

#### Прием данных

Устройство отправки должно создать канал связи с телефоном через соединение Bluetooth, MMS или электронную почту.

Если необходимо, включите функцию Bluetooth в телефоне, чтобы позволить другому устройству установить беспроводную связь (инструкции по включению функции Bluetooth см. на стр. 162).

Телефон уведомит о получении запроса на передачу данных от другого устройства. Если необходимо, щелкните **ОК**, чтобы принять данные.

По окончании передачи данных на экране появится соответствующее уведомление. Если передача не была успешной, на экране появится сообщение **Сбой получения**.

## Личные настройки

## Профили

Можно быстро изменить профиль сигнала вызова, чтобы он соответствовал выполняемым действиям, окружающей обстановке или личным требованиям. Для каждого профиля используется свой набор звуковых или вибросигналов, уведомляющих о поступивших вызовах или других событиях. Профиль **Без звука** отключает звуки телефона, пока не будет выбран другой профиль. Можно выбрать один из следующих профилей:

Промкий звонок

🐼 Вибрация и громкий

🐼 Вибр. > громкий

🖓: Тихий звонок

ध: Вибр. > тихий ध: Вибрация Без звука

Индикатор профиля отображается в нижнем левом углу главного экрана.

#### Установка профиля сигнала вызова

#### Если крышка телефона закрыта,

используйте клавиши регулировки громкости, чтобы перейти к нужному профилю сигнала вызова, а затем нажмите интеллектуальную клавишу, чтобы выбрать его.

В качестве фона дисплея телефона

можно выбрать фотографию, изображение или анимацию. Фоновое изображение выглядит как бледный водяной знак, на котором отображаются текст и меню.

Щелкните 🦋 Настройки в меню запуска 1 приложений, затем щелкните Фоновый рисунок.

#### Если крышка телефона открыта,

щелкните 🕼 на главном экране, чтобы установить профиль сигнала вызова.

#### Редактирование профиля сигнала вызова

Можно изменить сигналы, которые использует профиль для уведомления о входящих вызовах и других событиях.

Примечание. Невозможно установить сигнал для профиля Без звука или изменить некоторые параметры для некоторых профилей.

- 1 Щелкните 🦮 Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Стиль сигнала звонка.
- 2 Шелкните профиль, затем щелкните Изменить, чтобы настроить параметры сигнала для персонализации профиля. Можно менять сигналы, используемые

для оповешения о входяших вызовах и сообщениях, устанавливать коды звонка, а также менять громкость сигнала, сенсорного экрана и клавиатуры. Любые внесенные изменения сохраняются в профиле.

## Фон

- 2 Щелкните уменьшенное изображение фотографии или картинки, чтобы установить его в качестве фона. Щелкните полноэкранное изображение, чтобы вернуться в меню фона.
- **3** Щелкните **ОК**, чтобы сохранить настройку.

Совет. Щелкните неиспользуемую область главного экрана, чтобы увидеть фоновый рисунок в полноэкранном режиме. Щелкните полноэкранное изображение, чтобы вернуться на главный экран.

#### Цветовая схема

Установите цвета, которые телефон использует для клавиш, выделений и строки состояния.

Примечание. Эта функция изменяет внешний вид экрана телефона, включая значки, находящиеся в верхней части глобальной панели навигации.

- Щелкните % Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Цветовая схема.
- 2 Щелкните уменьшенный вариант изображения, чтобы выбрать его в качестве цветовой схемы. Телефон на несколько секунд отобразит выбранную цветовую схему.
- **3** Щелкните **ОК**, чтобы сохранить настройку.

## Подсветка

- Щелкните % Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Настройка подсветки.
- Щелкните ◄ или ►, чтобы уменьшить или увеличить яркость подсветки.
- 3 Щелкните Отключ. подсв. через, чтобы установить продолжительность работы подсветки.
- 4 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройки.

Совет. Нажмите и удерживайте клавишу вызова () на любом экране, чтобы увеличить яркость подсветки. Снова нажмите и удерживайте клавишу (), чтобы вернуться к настройкам яркости по умолчанию. Примечание. Дисплей телефона видим только при включенной подсветке или попадании на него прямого солнечного света. Чтобы продлить время работы аккумулятора, подсветка отключается автоматически по истечении определенного периода бездействия телефона. Подсветка включается снова при прикосновении к экрану или нажатии любой клавиши.

# Ответ открытием крышки

Телефон позволяет автоматически отвечать на вызовы открытием крышки.

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- Установите флажок □ рядом с Ответ открытием кр. Установленный флажок
   ✓ указывает, что функция ответа открытием крышки активирована.

## Вызовы

Сведения о том, как позвонить и ответить на вызов, см. на стр. 33.

#### Последние вызовы

В телефоне сохраняются списки номеров входящих и исходящих вызовов, даже если соединение не было установлено. Первыми в списке располагаются последние вызовы. По мере добавления новых вызовов самые старые вызовы удаляются.

Подсказка. Нажмите клавишу вызова (), чтобы перейти к списку последних вызовов. Используйте 5-позиционный джойстик (), чтобы выбрать номер, а затем нажмите (), чтобы набрать его. Чтобы **набрать** номер из списка последних вызовов:

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- 2 Щелкните 🖭, чтобы открыть меню последних вызовов.
- 3 Щелкните Принятые вызовы, Пропущенные вызовы или Набранные номера, чтобы выбрать список.
- 4 Щелкните запись, чтобы набрать номер.

Чтобы **просмотреть** сведения или выполнить другие операции с записью в списке последних вызовов:

- Щелкните (П Звонки в меню запуска приложений, чтобы открыть журнал вызовов.
- Щелкните Принятые вызовы, Пропущенные вызовы или Набранные номера, чтобы выбрать список вызовов.
- 3 Для просмотра сведений о вызове (даты, времени, продолжительности) щелкните запись.

#### Параметры

#### Сохранить

Создание записи адресной книги с номером, сохраненным в указанном поле типа номера.

#### Параметры

#### Отправить SMS

Открытие нового текстового сообщения с номером в поле для.

#### Отправить MMS

Открытие нового сообщения мультимедиа с номером в поле **для**.

Удалить

Удаление записи.

## Повторный набор

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- Щелкните : , затем щелкните Набранные номера, чтобы открыть меню последних вызовов.

 Щелкните номер, который необходимо повторно набрать.

Если раздается сигнал занято и отображается сообщение Вызов занят, щелкните Повторный набор, чтобы автоматически выполнить повторный набор номера.

Чтобы активировать функцию повторного набора, выполните следующие действия.

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- 3 Установите флажок □ рядом с Автом. набор. Установленный флажок ☑ указывает, что функция автоматического повторного набора активирована.

# Удержание вызова или отключение микрофона

Щелкните **Удрж**, чтобы поставить все активные вызовы на удержание. Чтобы возобновить вызов, снова щелкните **Удрж**.

Чтобы отключить микрофон во время вызова, щелкните **Б/зв**. Чтобы возобновить вызов, снова щелкните **Б/зв**.

### Ожидание вызова

Если во время разговора поступает второй вызов, раздается сигнал оповещения.

KA'

Щелкните Ответить, чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на новый вызов.

Для переключения между вызовами используйте клавишу **Переключить**.

Чтобы соединить два вызова, щелкните Прс.

## Определитель номера

Определение номера вызывающего абонента (определитель номера) отображает на дисплее телефона номер телефона вызывающего абонента при входящем вызове.

На дисплее отображаются имя и фотография вызывающего абонента, если они занесены в адресную книгу телефона, или сообщение Входящий вызов..., когда информация о вызывающем абоненте недоступна. Сохраненной в адресной книге записи можно назначить уникальный сигнал вызова (дополнительные сведения см. на стр. 72).

Чтобы показать или скрыть **свой номер** телефона для исходящих вызовов, выполните следующие действия.

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- 3 Щелкните Показывать ID, а затем щелкните Вкл. или Выкл., чтобы показать или скрыть номер для исходящих вызовов.

Совет. Выберите Управляется сетью, чтобы сеть определила состояние определителя номера.

## Отмена входящего вызова

Когда телефон звонит или вибрирует, щелкните **Игнор**., чтобы отменить входящий вызов.



В зависимости от настроек телефона и условий подключения вызов может быть перенаправлен на другой номер или вызывающий абонент может услышать сигнал «занято».

## Экстренные вызовы

Оператор сотовой связи программирует один или несколько номеров экстренных служб, например 999 или 112, вызвать которые можно при любых обстоятельствах – даже если телефон заблокирован или в нем не установлена SIM-карта.

Примечание. Номера экстренных служб различны в разных странах. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах. Иногда экстренные вызовы могут быть недоступны из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.

Примечание. Для выполнения экстренного вызова антенна телефона должна быть включена.

 Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.

- При помощи цифровых клавиш наберите номер экстренной службы.
- Чтобы выполнить вызов, щелкните Отправить.

## Международные вызовы

Откройте клавиатуру телефона, щелкните =, щелкните Вставить, затем выберите Вставить +, чтобы вставить код выхода на международную линию (обозначаемый символом +). После этого используйте клавиатуру, чтобы ввести код страны и номер телефона.

Подсказка. Нажмите и удерживайте клавишу 0 на клавиатуре телефона, чтобы вставить код выхода на международную линию.

## Скоростной набор

В списке скоростного набора, который позволяет набирать номера, удерживая нажатой одну цифровую клавишу, можно сохранить до девяти номеров.

Чтобы воспользоваться функцией скоростного набора номера, выполните следующие действия.

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- Нажмите и удерживайте клавишу клавиатуры, чтобы набрать номер телефона, назначенный клавише.

Если сохраненного номера нет, телефон предложит сохранить номер в список номеров скоростного набора. Чтобы **настроить** список скоростного набора номеров, выполните следующие действия.

- Щелкните на панели глобальной навигации, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- Щелкните Скоростной набор, чтобы открыть список скоростного набора.
- **4** Введите номера телефонов в список скоростного набора номеров.

# Добавочный номер или номер голосовой почты

Чтобы выполнить **прямой набор** добавочного номера или номера голосовой почты, можно вставить символ паузы (Р) в последовательность цифр для набора.

- Наберите номер с помощью клавиатуры.
- 2 Чтобы вставить паузу, щелкните ≡, щелкните Вставить, а затем выберите Вставить паузу, чтобы вставить символ Р в месте расположения курсора.
- 3 Наберите добавочный номер.
- 4 Чтобы выполнить вызов, щелкните Вызов.

Телефон набирает номер, ждет установки соединения и лишь затем продолжает набор остальных цифр номера.

Совет. Используйте эту же процедуру, чтобы вставить символ ожидания (W) в последовательность символов для набора. Телефон набирает номер, ждет установки соединения, а затем требует подтверждения прежде чем осуществить набор остальных цифр номера.

## Набор добавочного номера во время вызова

- Щелкните кнопку клавиатуры Ⅲ, чтобы открыть клавиатуру телефона.
- 2 Наберите добавочный номер.
- Щелкните 
  , чтобы вернуться на экран вызова.

В электронной адресной книге телефона можно сохранить список контактов, включающий имена, номера телефонов и адреса электронной почты.

# Просмотр списка контактов

Щелкните 😰 на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу. Чтобы изменить способ отображения списка контактов, щелкните =, Настройки, а затем щелкните раскрывающееся меню Вид списка по умолчанию, чтобы выбрать Список или Эскизы.

#### Использование категорий

Чтобы облегчить управление сведениями адресной книги, можно использовать категории. Можно распределить контакты по категориям в зависимости от характера вашего общения с этими абонентами, а затем просматривать контакты по категориям. В телефоне по умолчанию используются следующие основные категории:

**Все** – список всех контактов, сохраненных в памяти телефона и на SIM-карте.

Исключено – список контактов, сохраненных в памяти телефона, не отнесенных к какой-либо категории пользователя. Эта категория используется по умолчанию для новых контактов. **SIM-карта** – список контактов, сохраненных на SIM-карте.

В списке контактов щелкните кнопку категории в нижней области кнопок и выберите имя категории, чтобы просмотреть только контакты этой категории.

# Просмотр и редактирование контактных данных

- В списке контактов щелкните имя контакта, чтобы просмотреть сведения этого контакта.
- Щелкните Изменить, чтобы изменить контакт. На телефоне будут отображены полные сведения о контакте.
- 3 Чтобы отредактировать контактные данные, щелкните прямую линию в

поле, которое необходимо редактировать.

4 После завершения редактирования данных, щелкните Готово, чтобы сохранить изменения и вернуться к списку контактов.

## Добавление нового контакта

Контакты можно сохранять в памяти телефона или на SIM-карте. Сведения о выборе места хранения по умолчанию см. на стр. 76.

Примечание. Для каждого контакта на SIM-карте можно ввести только имя и один телефонный номер.
- Щелкните 
   на панели
   глобальной
   навигации,
   чтобы открыть
   адресную книгу.
- Щелкните ≡, а затем щелкните Новый контакт.



3 В окне нового контакта (см. рис. справа) щелкните поле Фото, чтобы назначить записи код изображения.

При получении вызова от этого контакта на экране появляется выбранное изображение.

4 Чтобы ввести контактные данные, щелкните прямую линию в поле, которое необходимо редактировать. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.

- 5 Чтобы задать для контакта отдельную мелодию звонка, щелкните поле Мелодия и выберите Обзор. Выберите нужную мелодию в списке и щелкните ОК. При получении вызова от этого контакта будет воспроизводиться эта мелодия.
- 6 После завершения ввода данных щелкните Готово, чтобы сохранить контакт.

### Создание группы

Можно создать список почтовой рассылки, состоящий из нескольких контактов, сохраненных в адресной книге. С помощью групп можно легко отправить сообщение нескольким получателям одновременно.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните ≡, а затем щелкните Нов. список расс.
- 3 Щелкните для сообщения или для эл. почты, чтобы указать тип сообщения по умолчанию для отправки группе, затем щелкните ОК. Необходимо ввести имя группы, группа должна включать не менее одного участника.
- 4 После завершения ввода данных, щелкните Сохранить, чтобы сохранить группу.

## Вызов или отправка сообщения

 Щелкните 
 на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.

- 2 Щелкните имя контакта, чтобы просмотреть его сведения.
- **3** В списке сведений выполните следующие действия:
  - Щелкните номер телефона, указанный рядом с индикатором мобильного телефона і, чтобы позвонить на мобильный телефон контакта. Другие индикаторы могут определять другие номера, сохраненные для контакта (например, рабочий или факс).
  - Щелкните индикатор сообщения справа от номера телефона, чтобы отправить сообщение SMS или MMS на этот номер.

 Щелкните адрес электронной почты возле индикатора электронной почты , чтобы отправить сообщение электронной почты на этот адрес. Либо щелкните индикатор сообщения С справа от адреса электронной почты, чтобы отправить MMS-сообщение на этот адрес.

### Поиск

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- 2 Щелкните **=**, затем щелкните Найти контакты.
- 3 Выберите Имя контакта, Номер или Другое, введите нужную информацию в поле Искать, а затем щелкните Найти.

Телефон отображает результаты поиска или сообщает, что не удается найти соответствие.

Чтобы продолжить поиск, щелкните Найти новое.

Чтобы вернуться к списку контактов, щелкните *←*.

### Сортировка

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- 3 Щелкните раскрывающееся меню Сорт. по умолч., чтобы отсортировать список контактов по Имя или Фамилия.
- 4 Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить настройку.

### Удаление контакта

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните =, а затем щелкните Удалить контакты.
- 3 Отметьте контакт или контакты, которые необходимо удалить, а затем щелкните Удалить.
- 4 Щелкните **ОК**, чтобы подтвердить удаление.

### Место хранения

Контакты можно сохранять в памяти телефона или на SIM-карте. Можно настроить область памяти по умолчанию для хранения новых контактов адресной книги. Примечание. Для каждого контакта на SIM-карте можно ввести только имя и один телефонный номер.

- Щелкните : на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- 2 Щелкните =, затем щелкните Настройки.
- 3 Щелкните раскрывающееся меню Память по умолчанию, чтобы задать место хранения по умолчанию.
- 4 Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить настройку.

### Копирование контактов

Можно копировать контакты из памяти телефона на SIM-карту и наоборот. При осуществлении этой операции исходный контакт **не** удаляется.

Примечание. Для каждого контакта на SIM-карте можно сохранить только имя и один телефонный номер. При копировании записи с телефона на SIM-карту телефон предложит указать номер, который следует сохранить для контакта.

- Щелкните () на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- 2 Щелкните च, а затем щелкните Копир. в SIM/тел.
- 3 Выберите Из телефона на SIM или С SIM в телефон, а затем щелкните OK.
- 4 Отметьте номера, которые необходимо скопировать. При копировании с SIM-карты в память телефона укажите тип номера.
- 5 Щелкните **ОК**, чтобы скопировать номера в новое место хранения.

Примечание. Количество записей, которое можно сохранить на SIM-карте, зависит от объема SIM-карты. Типы записей, которые могут быть скопированы на SIM-карту, могут различаться в зависимости от возможностей SIM-карты.

### Категории

Для упорядочивания контактов можно создать собственные категории.

### Создание новой категории

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните кнопку категории в нижней области кнопок, а затем щелкните Редакт. катег.

- 4 Щелкните поле Имя, чтобы присвоить имя категории, а затем щелкните ОК.
- 5 Щелкните Добавить членов, а затем отметьте контакты, которые необходимо добавить в категорию.
- 6 Щелкните **Выбрать**, чтобы добавить выбранные контакты в категорию.

## Добавление контактов в категорию

- Щелкните за на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните кнопку категории в нижней области кнопок, а затем щелкните Редакт. катег.

- 3 Выберите категорию, щелкните Добавить членов, затем отметьте контакты, которые необходимо добавить в категорию.
- 4 Щелкните **Выбрать**, чтобы добавить выбранные контакты в категорию.

## Удаление пользовательской категории

Примечание. Предустановленные категории в адресной книге удалить нельзя.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните кнопку категории в нижней области кнопок, а затем щелкните Редакт. катег.

- Выберите категорию, щелкните ≡, а затем Удалить.
- 4 Щелкните **ОК**, чтобы подтвердить удаление.

### Проверка объема памяти

Можно просмотреть количество записей адресной книги, сохраненных в памяти телефона и на SIM-карте, а также общее количество записей, доступных для SIM-карты.

 Щелкните за на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.

- Чтобы вернуться к адресной книге, щелкните ←.

### Обмен контактами

Можно обмениваться контактными данными с другими людьми, отправляя данные в виде визитной карточки vCard на другой телефон, компьютер или карманное устройство.

Щелкните : на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.

- Щелкните имя контакта, данные которого следует отправить. Телефон отобразит сведения о контакте.
- 3 Щелкните \Xi, а затем щелкните Обмен.
- 4 Щелкните Bluetooth, а затем OK для передачи данных через беспроводное соединение Bluetooth<sup>®</sup>.

#### или

Щелкните **Сообщение** или **для эл. почты**, а затем щелкните **ОК**, чтобы отправить контактные данные в MMS-сообщении или сообщении электронной почты.

- 5 Выполните процедуру настройки для выбранного метода передачи данных.
- 6 Щелкните **ОК**, чтобы отправить контактные данные в формате визитной карточки vCard.

Дополнительные сведения об использовании беспроводного соединения Bluetooth см. на стр. 161.

# Синхронизация контактов

Для синхронизации контактов адресной книги непосредственно с сервером Microsoft™ Exchange 2003 можно использовать функцию MOTOSYNC. Дополнительные сведения см. на стр. 167.

### Сведения о владельце

В адресной книге можно сохранить данные о себе. Таким образом, в случае утери телефона нашедший его человек сможет связаться с вами, чтобы вернуть вам телефон.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы открыть адресную книгу.
- Щелкните =, а затем щелкните Инф. о владельце.
- 3 Если сведения о владельце сохранены, на экране будут отображаться контактные данные владельца. Щелкните Изменить, чтобы изменить сведения о владельце.

- 4 Если сведения о владельце не сохранены, появится экран ввода сведений о владельце. Введите данные таким же образом, как вводятся данные для нового контакта (см. стр. 72).
- 5 Завершив ввод данных, щелкните Готово, чтобы сохранить сведения о владельце.

## Сообщения

Можно отправлять и получать короткие текстовые SMS-сообщения, а также MMS-сообщения, содержащие мультимедийные объекты, такие как фотографии, картинки, анимация, звуки, голосовые и видеозаписи.

Примечание. По умолчанию, если в сообщение не вставлено мультимедийное содержимое или не выполнена функция, зарезервированная для MMS-сообщений, телефон отправит текстовое SMS-сообщение.

Функция обмена мгновенными сообщениями позволяет в реальном времени обмениваться сообщениями с другими пользователями мобильных телефонов.

### Центр сообщений

Примечание. Чтобы получать и отправлять сообщения, необходимо сначала настроить ящик для сообщений. Обычно эта процедура уже выполнена оператором сотовой связи. Инструкции по настройке см. на стр. 97.

Щелкните 🖂 на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений (показан на рис. справа).

Сообщения хранятся в разных папках в центре сообщений. Число справа от



имени папки показывает количество содержащихся в ней сообщений. Щелкните папку, чтобы просмотреть ее содержимое.

Центр сообщений содержит следующие папки:

Входящие – в этой папке хранятся полученные SMS- и MMS-сообщения.

SIM-карта – в этой папке содержатся SMS-сообщения, хранящиеся на SIM-карте. Эти сообщения можно переместить в другие папки.

**Черновики –** в этой папке временно хранятся сообщения, находящиеся в процессе создания.

**Исходящие** – в этой папке хранятся сообщения, ожидающие отправки.

Отправленные – в этой папке хранятся отправленные сообщения.

Корзина – в этой папке хранятся удаленные сообщения. Если сообщение не было окончательно удалено, его можно извлечь.

Для упорядочивания и хранения сообщений можно создать дополнительные личные папки.

### Подпись

Можно сохранить свою подпись, чтобы затем вручную или автоматически добавлять ее в отправляемые сообщения.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- 3 Щелкните прямую линию в поле Содержимое подписи, чтобы ввести подпись.

- 4 Чтобы подпись автоматически добавлялась во все исходящие сообщения, установите флажок □ под подписью. Установленный флажок ☑ указывает, что функция автоматического добавления подписи активирована.
- 5 Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить подпись.

### Отправка текстового сообщения

Короткое текстовое SMS-сообщение можно отправить другим пользователям мобильных телефонов, а также на адреса электронной почты.

Чтобы создать и отправить SMS-сообщение, выполните следующие действия.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- 2 Щелкните Составить.
- 3 Щелкните поле сообщения, а затем в нижней части экрана щелкните раскрывающееся меню методов ввода текста и выберите метод ввода, чтобы ввести текст в поле сообщения. По завершении ввода щелкните в нижнем правом углу экрана, чтобы скрыть панель ввода текста.

Или можно последовательно щелкнуть **т**, Загрузить и Текст-заготовка, чтобы вставить в поле сообщения готовое сообщение.

- 4 Щелкните Кому, чтобы выбрать контакты из адресной книги, или щелкните прямую линию в поле Кому, чтобы ввести номер телефона или адрес электронной почты.
- 5 Чтобы отправить сообщение, щелкните **Отправить**.

В процессе создания SMS-сообщения можно щелкнуть =, чтобы выполнить с сообщением различные операции перед отправкой. Меню SMS может содержать следующие параметры:

#### Параметры

#### Загрузить

Вставка в сообщение готового сообщения или автоматической подписи.

### Параметры

#### Сохранить в

Сохранение сообщения в папке Черновики.

#### Параметры отправки

Запрос о доставке. Запрос отчета о доставке сообщения.

Срок истекает через. Установка срока действия недоставленного сообщения.

Удалить

Удаление сообщения.

### Отправка мультимедийного сообщения

Сообщение MMS (Multimedia Messaging Service – служба мультимедийных сообщений) содержит одну или несколько страниц с текстом и мультимедийными объектами (включая фотографии, картинки, анимацию, звуки, голосовые или видеозаписи). MMS-сообщение можно отправить другим пользователям мобильных телефонов, а также на адреса электронной почты. Чтобы создать и отправить MMS-сообщение, выполните следующие действия.

 Щелкните 
 на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.

Komv..

- 0.00K 🚺 1/1

Отправил

- Щелкните Составить, чтобы открыть экран для создания сообщения (показан на рис. справа).
- Щелкните поле сообщения, а затем в нижней

части экрана щелкните

раскрывающееся меню методов ввода текста и выберите метод ввода, чтобы ввести текст в поле сообщения.

По завершении ввода щелкните 📖 в



нижнем правом углу экрана, чтобы скрыть панель ввода текста.

- 4 Нажмите кнопку на панели инструментов мультимедиа в нижней части экрана, чтобы вставить мультимедийные объекты на страницу или вложить файлы в сообщение.
  - Чтобы вставить на страницу изображение, видеозапись или новый рисунок, щелкните
  - Чтобы вставить на страницу звуковой файл или новую запись голоса, щелкните
  - Чтобы включить камеру, сделать фотографию или записать видео и вставить на страницу, щелкните
  - Чтобы добавить в сообщение контакт, событие, задачу или файл, щелкните 💷.

- 5 Чтобы добавить новую страницу после текущей страницы, щелкните . Повторите шаги 3 и 4 для ввода содержимого новой страницы.
- 6 Щелкните Кому, чтобы выбрать контакты из адресной книги, или щелкните прямую линию в поле Кому, чтобы ввести номер телефона или адрес электронной почты.
- 7 Щелкните Сс, Всс или Тема, чтобы ввести дополнительных получателей или тему сообщения. (Используйте меню MMS, описанное ниже, чтобы показать или скрыть эти поля.)
- 8 Чтобы отправить сообщение, щелкните **Отправить**.

В процессе создания MMS-сообщения можно щелкнуть =, чтобы перед отправкой выполнить с сообщением

различные операции. Меню MMS может содержать следующие параметры:

### Параметры

#### Загрузить

Вставка в сообщение открытки, готового сообщения или автоматической подписи.

#### Сохранить в

Сохранение сообщения в папке Черновики или сохранение его в качестве открытки.

### Отправить в блог

Отправка сообщения в личный веб-дневник.



### Длина страницы

Установка количества секунд, в течение которых отображается каждая страница.

### Параметры

### Предв. просмотр

Предварительный просмотр MMS-сообщения.

### Показать

Отображение или скрытие полей заголовка **Сс, Всс и Тема**. Поля **Сс и Всс** используются для отправки копии и скрытой копии сообщения другим получателям. В поле **Тема** указывается тема сообщения.

### Параметры

### Параметры отправки

Запрос о доставке. Запрос отчета о доставке сообщения.

Срок истекает через. Установка срока действия недоставленного сообщения.

**Приоритет.** Настройка степени важности сообщения.

Срок истекает через. Установка времени и даты для отправки сообщения.

### Удалить

Удаление текущей страницы, объекта на странице или сообщения.

## Неотправленные сообщения

Исходящие сообщения, которые не удалось отправить или которые еще не были отправлены, хранятся в папке «Исходящие».

На экране центра сообщений щелкните Исходящие, чтобы просмотреть содержимое этой папки. Сообщения в папке «Исходящие» отсортированы по дате (от самого нового к самому старому).

Чтобы прочитать сообщение, щелкните его. Открытое сообщение можно отредактировать.

# Советы по отправке сообщений

- В процессе ввода SMS-сообщения счетчик в правом верхнем углу дисплея показывает число оставшихся символов на текущей странице и число написанных страниц (число символов/число страниц). Оплата услуг сети зависит от числа отправленных страниц.
- В процессе ввода мультимедийного MMS-сообщения счетчик в верхней части дисплея показывает размер сообщения в килобайтах. Еще один счетчик показывает число страниц.
- Если номера телефонов или адреса электронной почты вводятся в поле Кому вручную, их необходимо разделить запятой.

### Получение сообщения

При получении нового сообщения на дисплее телефона отображается значок нового сообщения **!** на панели глобальной навигации, отображается сообщение Новое входящее сообщение или Входящее MMS, а также имя или номер телефона отправителя.

Щелкните **Прочитать**, чтобы прочитать SMS-сообщение или загрузить MMS-сообщение в память телефона. Щелкните **Прекратить**, чтобы закрыть экран уведомления о сообщении, не читая сообщение. Сообщение хранится в папке «Входящие».

Чтобы прочитать сообщение позднее, щелкните . Щелкните сообщение, чтобы просмотреть сведения о нем (отправитель, тема, время отправки и размер сообщения). Щелкните **т**, чтобы выполнить различные операции с сообщением. Меню полученного сообщения может содержать следующие параметры:

### Параметры

#### Ответить с цитированием

Вставка копии исходного сообщения в ответ. (Функция доступна только для SMS-сообщений.)

#### Перезвонить

Набор номера, содержащегося в заголовке сообщения.

#### Переслать

Открытие копии сообщения с пустым полем Кому.

#### Сохранить адрес

Сохранение адреса электронной почты отправителя.

### Параметры

### Сохранить объект

Сохранение мультимедийного объекта из сообщения. (Функция доступна только для MMS-сообщений.)

#### Сохранить как открытку

Сохранение текущей страницы MMS в качестве открытки. Открытку можно вставить в создаваемое MMS-сообщение. (Функция доступна только для MMS-сообщений.)

#### Переместить в папку

Перемещение сообщения в другую папку.

Удалить сообщение

Удаление сообщения.

Когда доступная память заполнена, отображается напоминание: Память телефона заполнена. Удалите SMS, сообщения эл. почты, контакты или элементы календаря. Чтобы получать новые сообщения, необходимо удалить некоторые сообщения из папки «Входящие», «Исходящие» или «Черновики». Дополнительные сведения см. на стр. 197.

### Чтение сообщений и ответ

Полученные сообщения хранятся в папке «Входящие».

На экране центра сообщений щелкните Входящие, чтобы просмотреть содержимое этой папки. Сообщения в папке «Входящие» отсортированы по дате (от самого нового к самому старому). Чтобы прочитать сообщение, щелкните его. На дисплее телефона отображается имя отправителя (если оно занесено в адресную книгу) или номер телефона, содержимое сообщения и время отправки.

- Чтобы ответить на сообщение, щелкните Ответить.
- Чтобы позвонить по номеру телефона из сообщения, щелкните номер телефона и удерживайте стилус.
- Чтобы скопировать текст из сообщения, выделите текст, а затем щелкните его и удерживайте стилус.
- Чтобы вернуться к предыдущему экрану без сохранения изменений, щелкните ←.

# Сохранение объекта сообщения

Чтобы сохранить мультимедийный объект, содержащийся в мультимедийном сообщении, щелкните объект и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, а затем выберите **Сохранить**, чтобы сохранить объект в памяти телефона.

Если объект содержится во вложении в сообщение, щелкните вложение и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, а затем выберите **Сохранить**, чтобы сохранить объект.

### Сортировка сообщений

На экране Входящие, Исходящие или Корзина щелкните =, затем Сортировать по, чтобы отсортировать сообщения по таким параметрам, как Время, Тема или Имя.

### Черновики

Сообщения, находящиеся в процессе создания, хранятся в папке «Черновики».

На экране центра сообщений щелкните **Черновики**, чтобы просмотреть содержимое этой папки. Чтобы прочитать сообщение, щелкните его. Открытое сообщение можно отредактировать и сразу отправить.

### Удаленные сообщения

Удаленные сообщения хранятся в папке «Корзина».

На экране центра сообщений щелкните Корзина, чтобы просмотреть содержимое этой папки. Чтобы прочитать сообщение, щелкните его. Открытое сообщение можно отредактировать.

Чтобы окончательно удалить все сообщения из папки «Корзина», щелкните **Удалить все**.

# Сообщения на SIM-карте

На экране центра сообщений щелкните SIM-карта, чтобы просмотреть сообщения, хранящиеся на SIM-карте. Чтобы прочитать сообщение, щелкните его.

### Создание папки

Можно создать одну или несколько личных папок для хранения сообщений и заблокировать свои личные папки, чтобы другие пользователи не могли читать сообщения, хранящиеся в этих папках.

Чтобы создать личную папку, выполните следующие действия.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- **3** Щелкните прямую линию в поле **Имя**, чтобы ввести имя папки.

- 4 Чтобы заблокировать папку с целью предотвратить несанкционированный доступ, установите флажок □ рядом с Защищ. кодом блок.? Установленный флажок ☑ указывает, что функция блокирования папки включена.
- 5 Щелкните Готово, чтобы сохранить папку.

Личная папка отображается на экране центра сообщений вместе с другими папками. Если личная папка заблокирована, то чтобы открыть папку или переместить в нее сообщение, потребуется ввести код разблокирования телефона. Чтобы открыть папку, введите код разблокирования.

Чтобы изменить личную папку, откройте ее и щелкните ≡, а затем Настройки папки. Можно изменить имя папки, включить или отключить функцию блокирования. Чтобы удалить личную папку, откройте ее и щелкните , а затем Удалить папку. Щелкните ОК, чтобы подтвердить удаление.

Примечание. Чтобы удалить личную папку, необходимо удалить из нее все сообщения.

### Перемещение сообщений

Можно перемещать сообщения из папки в папку. Например, можно переместить сообщение из папки «Входящие» в папку «SIM-карта» и вставить SIM-карту в другой телефон или переместить сообщение в заблокированную личную папку, чтобы другие пользователи не могли его прочитать. Чтобы переместить сообщение в другую папку, выполните следующие действия.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- Откройте папку, содержащую сообщения, которые требуется переместить.
- Щелкните ≡, а затем щелкните Переместить.
- 4 Установите флажок □ рядом с каждым сообщением, которое требуется переместить, или установите флажок рядом с Все, чтобы выбрать все сообщения. Установленный флажок ☑ указывает, что сообщение выбрано.
- 5 Щелкните **ОК**, чтобы открыть экран перемещения в папку.

6 Щелкните папку назначения, а затем щелкните ОК, чтобы переместить сообщения.

Совет. Чтобы быстро переместить одно сообщение, щелкните сообщение и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, а затем выберите Переместить в папку.

### Настройка папки «Входящие» для сообщений

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- Щелкните =, а затем щелкните Настройка службы.

- 3 Щелкните Короткое сообщение или Мультимед. сообщ., чтобы настроить параметры входящих SMS- или MMS-сообщений, как описано в следующем разделе.
- 4 Закончив настройку, щелкните **ОК**, чтобы сохранить параметры настройки.

### Параметры настройки SMS

Примечание. Названия полей и значения параметров могут отличаться в зависимости от технологий, используемых оператором сотовой связи. Некоторые параметры могут быть недоступны на некоторых моделях телефонов.

### Параметры

#### Номер серверного центра

Номер телефона центра исходящих текстовых сообщений.

### Параметры

#### Срок истекает через

Количество дней для выполнения попыток отправить недоставленные текстовые сообщения.

### Параметры настройки MMS

Примечание. Названия полей и значения параметров могут отличаться в зависимости от технологий, используемых оператором сотовой связи. Некоторые параметры могут быть недоступны на некоторых моделях телефонов.

### Параметры

#### Профиль по умолчанию

Выберите профиль сети MMS. (Сведения об изменении параметров профиля и создании нового профиля сети см. в следующем разделе.)

### Срок истекает через

Количество дней для выполнения попыток отправить недоставленные MMS-сообщения.

### Макс. размер для отпр.

Максимальный размер входящего мультимедийного сообщения, которое может быть загружено в телефон.

### Параметры

#### Автом. загрузка

Автоматическая загрузка MMS-сообщений в телефон. Можно настроить отключение этой функции в роуминге, а также задать максимальный размер файла для сообщений, загружаемых автоматически.

### Показ. мой номер

Отправка номера телефона с исходящими MMS-сообщениями.

#### Разреш. отч. о дост.

Отправка отчета о доставке для входящего MMS-сообщения по запросу.

#### Блок. отправ. ...

Блокирование входящих MMS-сообщений от некоторых отправителей.

#### Параметры

### Не отпр. отч. о прочт.

Отказ от отправки ответа отправителю при чтении нового сообщения.

### Автом. повтор

Автоматическое выполнение попыток повторной отправки недоставленных сообщений.

### Настройка профиля сети MMS

Можно изменить текущий или создать новый профиль сети MMS.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- Щелкните च, а затем щелкните Настройка службы.

- 3 Щелкните Мультимед. сообщ., чтобы открыть редактор настройки параметров входящих MMS-сообщений.
- 4 Щелкните значок дерева папок □ в поле Профиль по умолчанию, чтобы открыть список профилей MMS.
- 5 Чтобы изменить текущий профиль сети MMS, выделите профиль, щелкните **=**, а затем Изменить.

#### или

Чтобы создать новый профиль сети MMS, щелкните **т**, а затем **Создать**.

6 Закончив настройку, щелкните Сохранить, чтобы сохранить параметры настройки. Необходимо настроить следующие параметры конфигурации. При необходимости следует обратиться к оператору сотовой связи для получения следующих сведений:

### Параметры

### Имя профиля

Введите имя профиля.

### MMSC

Выберите сервер, который планируется использовать (сведения могут быть доступны только для просмотра).

### Макс. размер для отпр.

Выберите максимальный размер файла.

### Параметры

### Сетевой профиль

Выберите профиль сетевого соединения для подключения к Интернету. Дополнительные сведения см. на стр. 137.

### Сообщения браузера

Веб-сервер сети может присылать вам *сообщения браузера*, которые можно прочитать в мини-браузере.



При получении нового сообщения браузера на дисплее телефона отображается значок нового сообщения [] на панели глобальной навигации. Чтобы прочитать сообщение, щелкните Прочитать.

Для получения сообщений браузера необходимо активировать эту функцию.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- 3 Щелкните Сообщение браузера, чтобы открыть редактор параметров WAP.
- 4 Щелкните Получить все, чтобы получать все сообщения браузера, или Ограниченно, чтобы ограничить получение сообщений браузера.
- 5 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройку.

### Информационные службы

Сообщения информационных служб представляют собой широковещательные сообщения, которые могут содержать сведения о котировках акций, заголовки новостей, результаты спортивных соревнований и т. д.

При получении нового сообщения информационных служб на дисплее телефона отображается значок нового сообщения : на панели глобальной навигации. Чтобы прочитать сообщение, щелкните Прочитать. Примечание. Чтобы получать сообщения информационных служб, необходимо сначала настроить ящик для сообщений информационных служб. Обычно эта процедура уже выполнена оператором сотовой связи.

- Щелкните 
   на панели глобальной навигации, чтобы перейти в центр сообщений.
- 3 Щелкните Информационная служба, чтобы открыть редактор настройки ящика для сообщений информационных служб.
- 4 Щелкните Служба, чтобы активировать информационную службу на своем телефоне.
- 5 Щелкните Активные каналы, чтобы настроить каналы подписки.

#### или

Щелкните **Т**, а затем щелкните Удалить каналы, чтобы удалить один или несколько каналов.

- 7 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройки.
- 8 Щелкните **ОК**, чтобы выйти из меню настройки активных каналов.
- 9 Щелкните **Языки**, чтобы настроить языки для получения рассылок.
- 10 Задайте первый и второй языки, а затем щелкните Сохранить, чтобы сохранить параметры настройки языка.
- 11 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить параметры настройки информационной службы.

### Электронная почта

С помощью мобильного телефона можно отправлять и получать сообщения электронной почты. Для использования функции MOTOSYNC с Exchange ActiveSync требуется учетная запись электронной почты на сервере Microsoft™ Exchange 2003. Если эта возможность не требуется, можно использовать учетную запись электронной почты на сервере POP3 или IMAP-SMTP в Интернете или в сети оператора сотовой связи. В случае использования функции MOTOSYNC настройка электронной почты будет выполнена во время настройки функции MOTOSYNC. Дополнительные сведения см. на стр. 167.

Информацию о настройке профиля сетевого подключения см. на стр. 137.

### Почтовые ящики и папки

Примечание. Для получения и отправки сообщений электронной почты необходимо настроить почтовый ящик. Обычно эту процедуру выполняет оператор сотовой связи. Инструкции по настройке см. на стр. 109. Щелкните 🥱 **Email** в меню запуска приложений, чтобы открыть почтовое приложение.

Сообщения хранятся в разных папках почтового ящика.

В папке **Входящие** хранятся полученные сообщения электронной почты.

В папке **Исходящие** хранятся сообщения электронной почты, ожидающие отправки.

В почтовом ящике могут быть дополнительные папки, например Черновики, Отправленные, Корзина или личные папки, созданные пользователем.

Совет. Щелкните **Т**, а затем **Показ**., чтобы установить количество строк для режима отображения папок в почтовом ящике.

Если у вас есть несколько почтовых ящиков, связанных с разными учетными записями электронной почты, щелкните поле Почтовый ящик в верхней части экрана сообщения электронной почты, чтобы выбрать нужный почтовый ящик. На дисплее отобразится список папок, связанных с выбранным почтовым ящиком.

### Отправка сообщения электронной почты

Сообщение электронной почты можно отправить одному или нескольким адресатам. Адреса электронной почты получателей можно ввести вручную или выбрать их из адресной книги.

При вводе адресов вручную следует разделять их запятой, точкой с запятой или двоеточием. Чтобы создать и отправить сообщение электронной почты, выполните следующие действия.

- Щелкните S Email в меню запуска приложений, чтобы открыть почтовое приложение.
- Щелкните ≡, а затем щелкните Нов. письмо, чтобы открыть экран для создания сообщения электронной почты.
- 3 Щелкните прямую линию в поле Тема, чтобы ввести тему сообщения.
- 4 Щелкните поле сообщения, затем в нижней части экрана щелкните раскрывающееся меню методов ввода текста и выберите метод ввода, чтобы ввести текст в поле сообщения. Завершив ввод, щелкните В нижнем правом углу экрана, чтобы скрыть панель ввода текста.

- 5 Щелкните Кому, чтобы выбрать контакты из адресной книги, или щелкните прямую линию в поле Кому, чтобы ввести адрес электронной почты вручную.
- 6 Чтобы отправить сообщение, щелкните Отправить.

В процессе создания сообщения электронной почты, можно щелкнуть **т**, чтобы выполнить с сообщением различные операции перед отправкой. Меню сообщения электронной почты может содержать следующие параметры:

### Параметры

#### Сохранить в черновиках

Сохранение сообщения в папке Черновики.

### Параметры

### Вставить подпись

Добавление подписи в конец сообшения.

### Настройки СС/ВСС

Отображение заголовков полей Сс и/или Всс при отправке копий или скрытых копий сообшения дополнительным адресатам.

### Вложения

Добавление контакта, события календаря, задачи или объектов мультимедиа в сообщение.

### Приоритет

Настройка степени важности сообщения.

#### Удалить вложения

Удаление вложений.

### Планирование встреч

Вы можете разослать по электронной почте приглашение на встречу. Встреча будет добавлена в ваш календарь и в календари ваших адресатов.

- Щелкните 😪 Email в меню запуска 1 приложений, чтобы открыть почтовое приложение.
- 2 Щелкните , а затем щелкните Новый запрос на встречу, чтобы открыть редактор приглашения на встречу.
- 3 Чтобы ввести информацию о встрече, щелкните прямую линию в соответствующем поле. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.
- 4 Завершив ввод данных, щелкните Отправить, чтобы отправить приглашение на встречу и добавить встречу в календарь.



**Примечание**. Инструкции по планированию встреч с помощью календаря см. на стр. 107.

## Получение сообщения электронной почты

Полученные сообщения электронной почты хранятся на сервере оператора сотовой связи до тех пор, пока не будут загружены в телефон.

Щелкните 😪 **Етлаї** в меню запуска приложений, чтобы открыть почтовое приложение. Щелкните **Отпр./получ.**, чтобы загрузить в телефон новые сообщения.

По окончании загрузки можно выполнить следующие действия:

 щелкнуть В, чтобы просмотреть сведения о сообщении (отправитель, тема, время отправки и размер сообщения);

- щелкнуть сообщение, чтобы прочитать его;
- щелкнуть Ответить, чтобы ответить на сообщение;
- щелкнуть =, чтобы выполнить различные действия с сообщением. Меню полученного сообщения электронной почты может содержать следующие параметры:

### Параметры

#### Сохранить как...

Сохранение мультимедийного объекта, вложенного в сообщение.

#### Переместить в папку

Перемещение сообщения в другую папку.

### Удалить сообщение

Удаление сообщения.
# Создание личной папки

Для создания и использования личных папок используются те же процедуры, что и в центре сообщений.

Дополнительные сведения см. на стр. 96.

## Настройка почтового ящика

Если телефон не обнаружит почтовый ящик, он откроет экран настройки почтового ящика, где можно будет указать соответствующие параметры.

### Автоматическая настройка

**Примечание**. Эта функция может быть недоступна в некоторых регионах.



 В списке настроек почтового ящика выберите поставщика услуг электронной почты и щелкните ОК.

- 2 Введите в соответствующих полях Има пользователя и Пароль, подтвердите правильность ввода пароля в поле Введите пароль снова, а затем щелкните ОК.
- 3 Чтобы изменить настройки отправки и получения сообщений, подпись или параметры подключения, щелкните почтовый ящик, настройки которого необходимо изменить. Внесите изменения, следуя инструкциям, приведенным в следующем разделе.

### Настройка вручную

Если поставщика услуг нет в списке настроек почтового ящика, можно настроить почтовый ящик вручную.

 Щелкните Ручная настройка на экране настроек почтового ящика, чтобы выполнить настройку электронной почты вручную, а затем щелкните ОК.

- Щелкните поле Имя почтового ящика и введите название вашего почтового ящика.
- 3 Щелкните Настройка отправки... и Настройка получения..., чтобы выполнить настройку серверов исходящей и входящей электронной почты, следуя приведенным ниже инструкциям.
- 4 Щелкните Настройка подписей... Если необходимо автоматически добавлять подпись в исходящие сообщения, установите флажок □ рядом со строкой Добавить подпись во все исходящие сообщения. Установленный флажок ☑ указывает, что функция автоматического добавления подписи активирована.
- 5 Щелкните поле подписи и введите свою подпись.
- 6 Щелкните **ОК**, чтобы сохранить подпись.

- 7 Щелкните Настройка соединения..., а затем выберите нужный тип подключения и щелкните OK.
- 8 Щелкните Готово, чтобы сохранить настройки почтового ящика.

#### Настройка сервера исходящей почты

Примечание. Названия полей и значения параметров могут отличаться в зависимости от технологий, используемых вашим оператором сотовой связи. Некоторые параметры могут быть недоступны на некоторых моделях телефонов.

#### Параметры

#### Сервер

IP-адрес или имя хоста, обслуживающего исходящий почтовый трафик.

#### Параметры

#### Порт

Номер порта для хоста, обслуживающего отправку почты.

#### Эл. почта

Адрес электронной почты.

#### Ник

Имя, которое будет отображаться перед обратным адресом (необязательно).

#### Параметры

#### Аутентификация

Для параметра **Аутентификация** выберите значение **Вкл.**, если для доступа к серверу исходящей почты требуются имя пользователя и пароль.

Выберите значение как настр. получения, если имя пользователя и пароль совпадают с реквизитами, которые используются для доступа к серверу входящей почты.

Если они не совпадают, введите Имя пользователя и Пароль для доступа к серверу исходящей почты и подтвердите правильность ввода пароля в поле Введите пароль снова.

#### Настройка сервера входящей почты

Примечание. Названия полей и значения параметров могут отличаться в зависимости от технологий, используемых вашим оператором сотовой связи. Некоторые параметры могут быть недоступны на некоторых моделях телефонов.

#### Параметры

#### РОРЗ или ІМАР

Выберите протокол, который будет использоваться для обращения к хосту, обслуживающему входящий почтовый трафик: **POP3** или **IMAP**.

#### Сервер

IP-адрес или имя хоста, обслуживающего входящий почтовый трафик.

Порт Номер порта для хоста, обслуживающего получение почты. Имя пользователя Ваше имя пользователя. Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть засружено в телефон	Параме	гры
Номер порта для хоста, обслуживающего получение почты. Имя пользователя Ваше имя пользователя. Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Порт	
обслуживающего получение почты. Имя пользователя Ваше имя пользователя. Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть засружено в телефон	Номер г	юрта для хоста,
Имя пользователя Ваше имя пользователя. Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	обслужи	вающего получение почты.
Ваше имя пользователя. Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Имя пользо	вателя
Пароль Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Ваше им	ія пользователя.
Ваш пароль. Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть засружено в телефон	Пароль	
Введите пароль снова Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть засружено в телефон	Ваш пар	ОЛЬ.
Подтверждение пароля. Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть засружено в телефон	Введите па	ооль снова
Предел размера входящих сообщений Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Подтвер	ждение пароля.
Максимальный размер сообщения электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Предел раз	мера входящих сообщений
электронной почты, которое может быть загружено в телефон	Максим	альный размер сообщения
быть загружено в телефон	электро	нной почты, которое может
	быть заг	ружено в телефон.

#### Параметры

#### Сохр. на сервере

Установите этот параметр, чтобы сохранять копии сообщений электронной почты на удаленном сервере. (Если используется протокол POP3, эта функция позволяет предотвратить удаление сообщений с сервера после их загрузки в телефон. Если используется протокол IMAP, эта функция позволяет предотвратить удаление сообщений с сервера после их удаления из телефона.)

#### Использовать SSL

Установите этот параметр, чтобы получать сообщения электронной почты через защищенное сетевое соединение.

# Календарь

Календарь в телефоне можно использовать для планирования и организации событий, таких как встречи и собрания.

Щелкните <a>(4)</a> Календарь в меню запуска приложений, чтобы включить событие в расписание или просмотреть его.

# Просмотр по месяцам

В календаре изначально отображается расписание на месяц.

Чтобы перейти к предыдущему или следующему месяцу, щелкните ◀ или ►.

## Индикатор в левом

нижнем углу поля даты означает, что на



этот день запланировано одно или несколько событий. Чтобы просмотреть события, назначенные на этот день, щелкните поле даты. Чтобы просмотреть сведения о событии, щелкните нужное событие.

## Просмотр по неделям

Щелкните кнопку Месяц в нижней области кнопок, а затем выберите Неделя, чтобы перейти в режим недель.

Чтобы перейти к предыдущей или следующей неделе, щелкните ◄ или ►.



Вертикальные полоски обозначают события, запланированные на тот или иной день. Горизонтальная полоска под датой обозначает событие, занимающее весь день. Чтобы просмотреть события, запланированные на день, щелкните нужный день. Чтобы просмотреть сведения о событии, щелкните нужное событие.

# Просмотр по дням

Щелкните день в режиме месяцев или недель, чтобы просмотреть события, запланированные на этот день.



Также можно щелкнуть кнопку **Месяц** в нижней области кнопок, а затем выбрать **День**, чтобы просмотреть выделенный день.

Чтобы перейти к предыдущему или следующему дню, щелкните ◀ или ►.

Чтобы просмотреть сведения о событии, щелкните нужное событие.

# Добавление нового события

**Примечание**. Чтобы использовать сигнал напоминания о событии, необходимо создать событие.

- Щелкните день, в расписание которого нужно добавить событие. На экране телефона появится список событий.

- 4 Чтобы ввести информацию о событии, щелкните прямую



линию в соответствующем поле. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.

5 Завершив ввод данных, щелкните Сохранить, чтобы сохранить событие.

Щелкните 🛩, чтобы выйти, не сохраняя событие.

# Планирование встреч

Сообщение с приглашением на встречу можно отправить другим пользователям мобильных телефонов, а также на адреса электронной почты. Встреча будет добавлена в ваш календарь и в календари ваших адресатов.

- 3 Чтобы ввести информацию о встрече, щелкните прямую линию в соответствующем поле. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.

4 Завершив ввод данных, щелкните Отправить, чтобы отправить приглашение на встречу и добавить встречу в календарь.

**Примечание**. Инструкции по планированию встреч с помощью почтового приложения см. на стр. 107.

# Редактирование событий

- Щелкните событие, чтобы просмотреть сведения о нем.
- 2 Щелкните **Изменить**, чтобы открыть редактор события.
- 3 Чтобы отредактировать событие, щелкните прямую линию в соответствующем поле. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.

 Завершив редактирование, щелкните Сохранить, чтобы сохранить событие.

# Удаление события

- Щелкните событие, чтобы просмотреть сведения о нем.
- 2 Щелкните =, а затем щелкните Удалить.
- **3** Щелкните **ОК**, чтобы подтвердить удаление.

Чтобы удалить событие, также можно щелкнуть заголовок события и удерживать на нем стилус, а затем выбрать **Удалить** во всплывающем меню.

## Отключение сигнала напоминания

Если для события установлен сигнал напоминания, телефон будет отображать напоминание и воспроизводить сигнал. Щелкните **Повтор**, чтобы отключить сигнал напоминания на некоторое время. По истечении периода ожидания сигнал напоминания будет воспроизведен повторно.

Щелкните Отменить, чтобы отключить сигнал напоминания.

Если на одно и то же время запланировано несколько событий, эти события будут отображаться по очереди. По мере просмотра и отключения каждого напоминания о событии на экран будут выводится новые события.

### Изменение настроек календаря

Можно установить используемый по умолчанию вид календаря (месяцы, недели, дни), используемый по умолчанию вид расписания на день (часы или события), день начала недели, время начала дня, период ожидания перед повторным воспроизведением напоминания, срок хранения событий, тайм-аут сигнала и лунный календарь.

Если в настройках календаря установить параметр Сигнал при выкл. питании, телефон будет включаться автоматически, чтобы напомнить о запланированных событиях.

- 3 Щелкните поле, настройки которого необходимо изменить. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.
- 4 Завершив изменение настроек, щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройки.

# Обмен данными о событиях

Можно обмениваться событиями календаря с другими людьми, отправляя данные в виде записи vCalendar на другой телефон, компьютер или карманное устройство.

- Щелкните (2) Календарь в меню запуска приложений, чтобы открыть календарь.
- Щелкните название события, которое необходимо отправить. На дисплее появятся сведения о событии.

- **3** Щелкните **т**, а затем щелкните **Обмен**.
- 4 Щелкните Bluetooth, а затем OK для обмена данными через беспроводное соединение Bluetooth<sup>®</sup>.

#### или

Щелкните **Сообщение** или **Эл. почта**, а затем щелкните **ОК**, чтобы отправить данные о событии в MMS-сообщении или в сообщении электронной почты.

- 5 Выполните процедуру настройки для выбранного метода передачи данных.
- 6 Щелкните **ОК**, чтобы отправить данные о событии в виде записи vCalendar.

Дополнительные сведения об использовании беспроводного соединениях Bluetooth см. на стр. 166.

# Синхронизация записей календаря

Для синхронизации записей календаря непосредственно с сервером Microsoft™ Exchange 2003 можно использовать функцию MOTOSYNC. Дополнительные сведения см. на стр. 166.

# Задачи

Вы можете создать и просматривать контрольный список задач, которые необходимо выполнить, и настроить на телефоне уведомления о приближающихся сроках выполнения задач.

## Добавление новых задач

- Щелкните 🗐 Задачи в меню запуска приложений, чтобы открыть список задач.
- 2 Щелкните \Xi, а затем щелкните Создать.
- 3 Чтобы ввести информацию о задаче, щелкните прямую линию в соответствующем поле.
- 4 Завершив ввод данных, щелкните Сохранить, чтобы сохранить задачу.

# Просмотр задач

Щелкните 😭 Задачи в меню запуска приложений, чтобы открыть список задач. Щелкните задачу, чтобы просмотреть сведения о ней. Установите флажок напротив названия задачи, чтобы обозначить, что задача выполнена. Щелкните задачу и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, в котором можно выбрать команды Обмен, Изменить или Удалить.

Чтобы отсортировать список задач, щелкните кнопку режимов сортировки в нижней области кнопок. Можно выбрать режим Все задачи, Непров. зад., Запл. зад. или Завершено.

Щелкните \Xi , чтобы выполнить различные действия со списком задач.

# Заметки

В телефоне можно записывать и сохранять заметки.

 Щелкните 🕅 Заметки в меню запуска приложений, чтобы открыть редактор заметок.

- Щелкните текстовую строку и введите с помощью клавиатуры данные, которые необходимо записать.
- Завершив ввод данных, щелкните, чтобы закрыть клавиатуру, а затем щелкните Сохранить.
- 4 Укажите имя, место сохранения и тип заметки.
- 5 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить заметку.

Чтобы прочитать сохраненную заметку, щелкните последовательно **т**, **Открыть**, а затем щелкните заметку, которую необходимо просмотреть.

# Средство просмотра (Viewer)

Средство просмотра – это приложение, позволяющее легко открывать и просматривать документы, сохраненные в телефоне.

Щелкните () **Viewer** в меню запуска приложений, чтобы открыть средство просмотра.

На дисплее появится список используемых в телефоне папок с файлами (описание папок см. на стр. 124). Щелкните папку, чтобы просмотреть ее содержимое. Щелкните документ, чтобы открыть его с помощью средства просмотра.

Чтобы прокрутить большой документ, проведите стилусом по экрану, «перетаскивая» документ в нужном направлении. Чтобы изменить масштаб документа, щелкните стилусом в центре экрана, а затем быстро щелкните снова и, удерживая стилус на экране, переместите его вверх или вниз.

Чтобы просмотреть дополнительные сведения о работе со средством просмотра, щелкните **=**, чтобы открыть меню, а затем щелкните **Помощь**.

# Калькулятор

Телефон можно использовать в качестве калькулятора.

Щелкните Калькулятор в меню запуска приложений, чтобы открыть калькулятор.

Чтобы выполнить вычисления, щелкните стилусом клавиши чисел и действий.



Щелкните =, чтобы вычислить результат.

Щелкните С, чтобы очистить введенные данные. Щелкните ←, чтобы во время выполнения вычислений удалять по одному последние последние введенные символы. Щелкните **X**, чтобы вернуться в меню запуска приложений.

Щелкните стилусом следующие клавиши, чтобы выполнить перечисленные ниже действия:

#### Функции

+/-

Изменение знака числа (плюс или минус).

М

Сохранение текущего числа в памяти.

MR

Отображение сохраненного числа.

MC

Очистка памяти.

# Будильник

Телефон оснащен функцией будильника, которая позволяет задать два разных времени воспроизведения сигнала.

- Щелкните இ Будильник в меню запуска приложений, чтобы открыть окно настройки будильника.
- Установите флажок □ рядом с будильником, чтобы активировать его. Установленный флажок ☑ указывает, что функция будильника активирована.



- 3 Щелкните поле под названием сигнала, чтобы установить время воспроизведения сигнала. Выберите нужное время воспроизведения сигнала, а затем щелкните ОК, чтобы сохранить его.
- 4 Щелкните **Повтор**, чтобы задать период ожидания перед повторным воспроизведением сигнала.
- 5 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройки.

В установленное время на дисплее отображается напоминание и воспроизводится сигнал будильника.

Щелкните **Повтор**, чтобы отключить сигнал будильника на некоторое время. По истечении периода ожидания сигнал будильника будет воспроизведен повторно. Чтобы выключить будильник, щелкните Отменить.

Если в настройках будильника установить параметр Сигнал при выкл. питании, телефон будет включаться автоматически, чтобы воспроизвести сигнал в установленное время.

# Диспетчер файлов

Диспетчер файлов позволяет создавать отдельные папки для хранения файлов и приложений и для управления ими.

Щелкните 🕤 **Мои файлы** в меню запуска приложений, чтобы открыть диспетчер файлов. На экране появится список доступных устройств хранения (например, **Телефон** и дополнительная съемная карта памяти **MicroSD**). Щелкните устройство хранения, чтобы просмотреть его корневой каталог.

В телефоне есть несколько стандартных папок:

#### Мои изобр.

В этой папке хранятся фотографии, сделанные с помощью приложения Камера телефона.

#### Мое аудио

В этой папке хранятся загруженные мелодии звонка и звуковые файлы, созданные с помощью приложения § Диктофон.

#### Мое видео

В этой папке хранятся видеоклипы, созданные с помощью приложения Тамера телефона.

#### Мои заметки

В этой папке хранятся заметки, созданные с помощью приложения 🕎 Заметки.

### Мои программы

В этой папке хранятся приложения, которые были загружены в телефон и установлены.

### Предв. загр.

В этой папке хранятся предварительно загруженные и установленные в телефоне файлы мультимедиа.

**Примечание**. Названия файлов и папок в вашем телефоне могут отличаться от перечисленных выше.

# Редактирование файлов и папок

Щелкните файл или папку и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, позволяющее выполнить различные операции с файлом или папкой. Меню редактирования может содержать следующие параметры:

#### Параметры

#### Открыть в

Выбор приложения, с помощью которого необходимо открыть файл (только для файлов).

#### Обмен

Отправка файла на другой телефон, компьютер или карманное устройство (только для файлов).

#### Установить

Установка выбранного файла (только для файлов).

#### Копировать или Вырезать

Копирование или перемещение файла или папки в буфер обмена. (Щелкните =, а затем щелкните Вставить, чтобы вставить содержимое буфера обмена в текущую папку.)

#### Переместить в

Перемещение файла или папки в новое местоположение.

#### Переименовать

Переименование файла или папки.

#### Удалить

Удаление файла или папки.

#### Параметры

#### Свойства

Просмотр сведений о файле или папке.

# Создание новой папки

- Щелкните 
   Мои файлы в меню запуска приложений, чтобы открыть диспетчер файлов.
- 2 При необходимости щелкните значок дерева папок 
  , чтобы выбрать местоположение (память телефона или карта памяти), в котором необходимо создать папку.
- 4 Введите имя папки.
- 5 Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить папку.

# Вид

Чтобы изменить способ отображения файлов и папок, щелкните **=**, а затем выберите Список или Эскизы.

# Сортировка

Чтобы изменить порядок сортировки файлов и папок, щелкните ≡, а затем выберите Сортировать по. Для сортировки файлов и папок можно использовать параметры Время, Имя, Размер или Тип.

# Поиск

Чтобы найти конкретный файл, выполните следующие действия.

- 2 Введите название файла в поле Имя файла.

- 3 Укажите тип файла в поле Тип файла.
- Щелкните Поиск, чтобы приступить к 4 поиску.

Если файл найден, его имя появится в списке. Шелкните название файла, чтобы открыть файл. Щелкните название файла и удерживайте стилус, чтобы просмотреть путь к файлу.

Если файл не найден, щелкните чтобы вернуться в окно диспетчера файлов, или щелкните Повторить, чтобы повторить поиск с другими условиями.

## Дерево папок

Щелкните значок дерева папок 🗅 в окне диспетчера файлов, чтобы просмотреть структуру папок и структуру памяти телефона или устройства хранения, подключенного к телефону.

### Съемная карта памяти

Для хранения и загрузки мультимедийных объектов (таких как фотографии, видеоклипы и музыкальные файлы) можно использовать дополнительную съемную карту памяти MicroSD. Инструкции по установке карты памяти в телефон см. на стр. 27.

Щелкните 😁 Мои файлы, а затем щелкните название карты памяти, чтобы просмотреть ее корневой каталог.

Совет. Щелкните название карты памяти и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, в котором можно выбрать команду Форматировать или Свойства, позволяющую просмотреть свойства карты.



Щелкните **च**, чтобы выполнить различные действия с картой памяти. Меню устройства хранения может содержать следующие параметры:

#### Параметры

#### Новая папка

Создание новой папки на карте памяти.

#### Список или Эскизы

Просмотр файлов и папок на карте памяти в виде списка (представление Список) или в виде значков (представление Эскизы).

#### Обмен

Отправка файла на другой телефон, компьютер или карманное устройство.

#### Переместить

Перемещение файла в новое местоположение.

#### Параметры

#### Вставить

Вставка содержимого буфера обмена в текущую папку.

#### Сортировать по

Сортировка файлов и папок, хранящихся на карте памяти, по таким параметрам, как Время, Имя, Размер или Тип.

#### Удалить

Удаление файла или папки с карты памяти.

#### Больше

Поиск файла или папки на карте памяти. Щелкните Свойства, чтобы просмотреть сведения о файле или папке.

# Средство чтения визиток (BCR)

**Примечание.** Функции, описанные в этом разделе, в настоящий момент доступны только на английском языке.

Средство чтения визиток – это приложение, которое позволяет сфотографировать визитку с помощью камеры, которой оснащен телефон, и извлечь из полученного изображения данные, которые затем можно сохранить в виде записи контакта в телефонном справочнике.

## Фотографирование визиток

Щелкните **ВСВ** в меню запуска приложений, чтобы открыть средство чтения визиток.

Совет. Чтобы ознакомиться с инструкциями по расположению визитки и камеры, щелкните Справка.



Сдвиньте переключатель режима камеры влево, чтобы перевести объектив камеры в режим макросъемки.



Переключатель режимов

Щелкните Создать визитку,

## чтобы активиро-

вать камеру и открыть видоискатель OCR (Optical Character Recognition – оптическое распознавание символов).

С помощью красной рамки видоискателя OCR определите вертикальную границу кадра. Расположите камеру таким образом, чтобы вся визитка помещалась в рамку кадра и ее края не выходили за пределы этой рамки. Если визитка расположена правильно, рамка кадра и центральный индикатор будут светиться зеленым светом.

Если визитка расположена правильно в рамке видоискателя OCR, телефон сделает снимок визитки автоматически. (Информацию об активации функции автоматической съемки см. на стр. 130.)

Если функция автоматической фотосъемки отключена, нажмите клавишу Снять, чтобы сделать снимок визитки вручную. Также можно нажать клавишу камеры или джойстик ф, чтобы сделать снимок визитки.

### Редактирование визиток

Телефон выполнит распознавание текста на сделанном изображении визитки, а затем выполнит сортировку данных по категориям. Распознающая программа может неверно интерпретировать данные или некорректно их классифицировать. В окне редактирования визитки щелкните название категории, чтобы назначить данным нужную категорию. Чтобы отредактировать содержимое категории, щелкните прямую линию в соответствующем поле. Если доступны несколько категорий, потяните вниз полосу прокрутки в правой части экрана, чтобы просмотреть и изменить их содержимое.

Чтобы **добавить** в список другую категорию, щелкните последовательно **т**и **Добавить элементы**.

Чтобы удалить из списка одну или несколько категорий, щелкните последовательно = и Удалить элементы. Чтобы просмотреть визитку в процессе редактирования ее данных, щелкните последовательно **т** и Показать изображ. Карточки. Чтобы переместить изображение визитки, щелкните его и перетащите в нужном направлении. Чтобы увеличить или уменьшить масштаб отображения визитки, щелкните , а затем выберите Увеличить или Уменьшить. На изображении визитки щелкните маленькое поле слева от выделенной строки текста, чтобы просмотреть содержимое строки в верхней части экрана, а также сведения о категории, к которой относится содержащиеся в ней данные.

Завершив редактирование визитки, щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить данные как новую запись контакта и вернуться к телефонному справочнику.

# Настройки средства чтения визиток

Щелкните **т**, а затем выберите **Настройки**, чтобы выполнить настройку параметров средства чтения визиток.

Выберите **Автом. съемка**, чтобы телефон производил фотосъемку автоматически, при условии, что визитка расположена правильно в рамке видоискателя OCR.

В телефоне предусмотрена возможность автоматически Удалить изображение или Сохр. изображение визитки после того, как считанные контактные данные будут сохранены в адресной книге.

Список Всегда показывать позволяет выбрать категории данных, которые всегда будут отображаться в окне редактирования визитки.

# Распознавание сохраненной визитки

Чтобы распознать и отредактировать сохраненное в памяти телефона изображение визитки, щелкните **SPCR** в меню запуска приложений, чтобы открыть средство чтения визиток, щелкните **T**, выберите **Открыть визитку**, а затем щелкните визитку, которую необходимо распознать и добавить в список контактов.

# Мультимедийные приложения

# Интернет

Приложение «Интернет» предоставляет доступ к веб-страницам и приложениям, использующим доступ в Интернет. При необходимости обратитесь к оператору сотовой связи по вопросам параметров доступа.

# Сеанс Интернета

Щелкните 🔊 Интернет в меню запуска приложений, чтобы запустить браузер.

Если не удается установить сетевое подключение с помощью браузера, обратитесь к оператору сотовой связи.

# Работа с веб-страницами

Потяните вниз полосу прокрутки, чтобы просмотреть текстовую страницу или список функций. Щелкните функцию, чтобы выбрать ее. Чтобы вернуться к предыдущему экрану, щелкните в любое время.

Некоторые веб-страницы могут содержать текстовые поля, позволяющие обмениваться данными с веб-сайтом. Щелкните поле и введите текст, следуя стандартной процедуре. Щелкните **т**, чтобы выполнить различные действия с браузером. Меню браузера может содержать следующие параметры:

#### Параметры

#### Перейти к странице

Ввод веб-адреса (URL) для перехода на веб-сайт.

#### Домой

Переход на домашнюю страницу текущего профиля браузера.

#### Закладки

Просмотр списка закладок. Щелкните =, чтобы добавить новую закладку или выполнить следующие операции с выделенной закладкой: Открыть, Изменить, Удалить или Обмен.

#### Параметры

#### История

Просмотр списка посещенных веб-сайтов. Щелкните =, чтобы Открыть или Удалить выделенный веб-сайт.

#### Файл

Можно Сохранить файл или Сохранить все файлы, открытые в окне браузера, а также Копировать файл или просмотреть сведения о программе браузера, щелкнув О программе.

#### Представление

Можно выбрать один из двух режимов просмотра браузера: По ширине экрана или Во весь экран, изменить размер шрифта, выбрав Небольшой, Средний или Большой, а также изменить масштаб веб-страницы или выбрать Масштаб пользователя.

#### Параметры

#### Активная страница

Установка закладки на текущей странице, отображение уровня безопасности или изменение кодировки активной страницы.

#### Настройка

Добавление и изменение профилей браузера, настройка параметров браузера, отображение сертификатов SSL и WTLS, очистка кэша и удаление файлов cookie.

# Загрузка файлов

Можно загрузить файл, игру или приложение с веб-страницы в телефон, щелкнув соответствующую ссылку.

Необходимо указать местоположение, в котором должен быть сохранен файл, а в памяти телефона должно быть достаточно свободного места для хранения этого файла.

Можно купить игры, приложения и мультимедийное содержимое для телефона. В большинстве случаев перед покупкой предоставляется возможность загрузить и просмотреть содержимое. После предварительного просмотра содержимого можно отказаться от приобретения или купить нужные файлы и установить их в телефоне.

#### Примечания.

 Во время загрузки файлов может взиматься плата за телефонное соединение.  В некоторых играх используется вибрация. Некоторые мелодии звонка автоматически включают режим вибрации. Если используется одна из таких мелодий, телефон будет вибрировать, даже если режим вибрации не выбран.

# Выход из браузера

Щелкните 🗙, чтобы закрыть браузер.

# Профили сетевых соединений

Вы можете использовать несколько разных учетных записей для подключения к Интернету. Используйте функцию сети, чтобы выбрать или создать профиль сетевого соединения для учетной записи Интернета.

#### Выбор профиля

Чтобы выбрать профиль сетевого соединения, щелкните **№ Настройки** в меню запуска приложений, щелкните Сеть передачи данных, затем выберите нужный профиль и выберите команду Подключ., чтобы подключиться к Интернету с помощью выбранного профиля.

### Создание нового профиля

Чтобы создать новый профиль сетевого соединения, выполните следующие действия.

- Щелкните % Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Сеть передачи данных.
- Щелкните последовательно = и Создать, чтобы открыть меню создания профиля.

- 3 Введите параметры конфигурации, следуя инструкциям, приведенным в следующей таблице. Чтобы ввести данные, щелкните прямую линию в соответствующем поле. Чтобы просмотреть дополнительные поля, потяните вниз полосу прокрутки.
- Завершив ввод данных, щелкните Сохранить, чтобы сохранить профиль.

#### Параметры

Имя профиля

Введите имя профиля.

APN

Имя точки доступа GPRS (имя поставщика услуг WAP).

#### Имя пользователя

Имя пользователя соединения GPRS APN.

#### Параметры

#### Пароль

Пароль для доступа к соединению GPRS APN.

#### Тайм-аут

Период бездействия, по истечении которого установленное GPRS-соединение будет разорвано.

#### DNS-сервер

Основной и дополнительный серверы DNS IP.

#### Набрать номер

Номер телефона, используемый для установки CSD-соединения.

#### Имя пользователя

Имя пользователя CSD-соединения.

#### Пароль

Пароль для доступа к CSD-соединению.

#### Параметры

#### Скорость в бодах

Скорость подключения для CSD-соединения.

#### Тип линии

Тип линии (модем или ISDN) для CSD-соединения.

#### Тайм-аут

Период бездействия, по истечении которого установленное CSD-соединение будет разорвано.

#### DNS-сервер

Основной и дополнительный серверы DNS IP.

# Использование профилей браузера

Чтобы выбрать активный профиль браузера, выполните следующие действия.

- Щелкните последовательно ≡ и Настройка, чтобы открыть меню настройки браузера.
- 3 Щелкните Профили и выберите профиль, который нужно использовать.
- 4 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить выделенный профиль в качестве активного.

Чтобы создать новый профиль браузера, выполните следующие действия.

- Щелкните последовательно ≡ и Настройка, чтобы открыть меню настройки браузер.
- Щелкните Профили, чтобы открыть меню профилей.
- Щелкните последовательно ≡ и Создать, чтобы создать профиль.

В профиле браузера необходимо задать следующие параметры: Имя профиля, IP основного шлюза и номер порта, IP вторичного шлюза и номер порта, Главный экран, а также Связь с сетью (профиль сетевого соединения, который необходимо использовать). Чтобы изменить существующий профиль браузера, выделите профиль, щелкните последовательно = и Настройка, а затем выберите команду Изменить, чтобы изменить описанные выше настройки.

# Медиаплеер RealOne

В телефоне установлен медиаплеер RealOne, который позволяет воспроизводить аудио- и видеофайлы.

Щелкните *О Плеер* в меню запуска приложений, чтобы открыть медиаплеер.

При появлении сообщения Обновить "Мою библиотеку"? щелкните Обновить, чтобы добавить в библиотеку мультимедиа новые файлы, хранящиеся в памяти телефона или на съемной карте памяти.

# Воспроизведение файлов мультимедиа

 Щелкните Все звуки, Все видеоклипы или другую категорию мультимедиа, чтобы просмотреть файлы из этой категории, доступные в телефоне.

**Совет.** Щелкните *Р* и введите ключевое слово, чтобы найти файл по названию.

- Установите флажок □ рядом с каждым файлом, который необходимо воспроизвести. Установленный флажок ☑ указывает, что файл выбран.
- 3 Щелкните Воспр. выбор, чтобы начать воспроизведение выбранных файлов.

Совет. Чтобы сохранить выбранные файлы в виде списка воспроизведения, щелкните последовательно = и Сохр. как сп. воспр. Дополнительные сведения см. в следующем разделе. **Подсказка**. Чтобы воспроизвести файл, щелкните его название.

В окне медиаплеера можно выполнить следующие действия:

> щелкнуть (0) или (•), чтобы приостановить или возобновить



воспроизведение файла или списка воспроизведения;

- щелкнуть 

   или 

   и удерживать
   стилус для перемотки записи назад
   или вперед;

 щелкнуть (), чтобы выключить звук или изменить громкость воспроизведения. Чтобы отрегулировать громкость воспроизведения, щелкните ползунок элемента управления громкостью. (Чтобы изменить громкость, можно также использовать боковые клавиши регулировки громкости.) Щелкните () на ползунке, чтобы включить или выключить звук.

**Совет.** Инструкции по работе с медиаплеером при закрытом телефоне см. на стр. 48.

# Создание и использование списков воспроизведения

Чтобы **создать** список воспроизведения, выполните следующие действия.

- 1 Выберите файлы мультимедиа, следуя приведенным выше инструкциям.
- 2 Щелкните последовательно и Сохр. как сп. воспр., чтобы создать новый список воспроизведения из выбранных файлов.
- 3 Введите название списка воспроизведения и щелкните Сохранить, чтобы сохранить список.

Чтобы **воспроизвести** файлы из списка, выполните следующие действия.

 Щелкните Плеер в меню запуска приложений, чтобы открыть медиаплеер.

- 2 Щелкните **Мои списки**, чтобы просмотреть списки воспроизведения, хранящиеся в памяти телефона.
- 3 Щелкните список воспроизведения, чтобы просмотреть содержащиеся в нем файлы.
- **4** Щелкните файл в списке, чтобы воспроизвести.

Программа будет воспроизводить файлы из списка по очереди.

# Параметры списка воспроизведения

Щелкните **च**, чтобы выполнить различные действия со списком воспроизведения. Меню списка воспроизведения может содержать следующие параметры:

#### Параметры

#### Изменить

Изменение имени или содержимого списка воспроизведения.

#### Эквалайзер

Настройка эквалайзера для оптимального воспроизведения.

#### Перемешать

Воспроизведение файлов из списка в случайном порядке.

#### Повтор

Повторное воспроизведение списка воспроизведения после окончания воспроизведения последнего файла.

#### Параметры

#### Удалить

Удаление сохраненных списков воспроизведения.

Удаление списка воспроизведения НЕ приводит к удалению файлов мультимедиа, сохраненных в памяти телефона.

# Камера

Телефон оснащен 2-мегапиксельной камерой, которая позволяет делать снимки с разрешением до 1200х1600 пикселов. В камере предусмотрен режим макросъемки, который позволяет снимать объекты крупным планом.

Подсказка. Когда телефон открыт или закрыт, нажмите клавишу камеры, чтобы включить камеру. Нажмите клавишу камеры еще раз, чтобы сделать снимок.

Чтобы активировать камеру из меню запуска приложений, щелкните 🕥 Камера.
# На дисплее появится активный видоискатель.



# Использование видоискателя

Откройте крышку телефона и наведите объектив камеры на объект съемки. Нажмите •ộ• в соответствующем направлении, чтобы изменить масштаб изображения или яркость. Для изменения масштаба изображения также можно использовать клавиши регулировки громкости.

Щелкните экран, чтобы скрыть расположенные на нем значки и освободить обзор. Чтобы отобразить значки, щелкните экран еще раз.

Значки на экране видоискателя можно использовать для изменения наиболее часто используемых функций (размер изображения, режим фото/видеокамеры и режим эффектов). Число рядом с индикатором режима фото/видеосъемки в окне видоискателя обозначает количество фотографий/минут видеозаписи, которые можно сохранить в свободной памяти, доступной в выбранном местоположении.

# Фотосъемка

Щелкните Снять, чтобы сделать снимок. Чтобы сделать снимок, также можно нажать клавишу камеры или джойстик •

Совет. Если камера находится в режиме видеосъемки, щелкните 4, чтобы перевести камеру в режим фотосъемки. В окне видоискателя отобразится индикатор режима 1, обозначающий, что камера находится в режиме фотосъемки.

# Установка режима обычной или макросъемки

Сдвиньте переключатель режима камеры вправо, чтобы сделать обычные фотоснимки. Сдвиньте переключатель режима камеры влево, чтобы снять крупным планом

Переключатель режимов камеры ⇒ = режим обычной съемки. € = режим макросъемки.

деталь, мелкий объект или сделать снимок визитки с помощью приложения Средство чтения визиток.

# Изменение места хранения фотографий

Фотографии и видеозаписи обычно занимают много места. Чтобы избежать переполнения памяти телефона, для хранения фотографий и видеозаписей можно использовать дополнительную съемную карту памяти MicroSD. Инструкции по установке карты памяти в телефон см. на стр. 27.

- Щелкните значок дерева папок в поле Сохранить в.
- 3 Выберите нужную папку на карте памяти или щелкните Создать, чтобы создать новую папку на карте памяти.

- 4 Щелкните ОК, чтобы задать выбранную папку в качестве места хранения файлов.
- 5 Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить новое место хранения.

# Запись видеоклипа

Щелкните ◘, чтобы перевести камеру в режим видеосъемки. В окне видоискателя отобразится индикатор режима а, обозначающий, что камера находится в режиме видеосъемки.

Щелкните Запись, чтобы начать запись видео. Щелкните Готово, чтобы остановить запись видео.

# Просмотр и удаление фотографий и видеозаписей

Чтобы просмотреть снимок или видеозапись, выполните следующие действия.

- Щелкните последовательно ≡ и Альбом, чтобы открыть папку с фотографиями или видеозаписями.
- Щелкните уменьшенный вариант изображения, чтобы просмотреть фотографию. Щелкните ► на уменьшенном изображении видеозаписи, чтобы воспроизвести ее.

Чтобы удалить фотографии или видеозаписи, выполните следующие действия.

- 2 Нажмите =, а затем Удалить.
- 3 Установите флажок □ рядом с каждым файлом фотографии или видеозаписи, который требуется удалить, или установите флажок рядом с Все, чтобы выбрать все файлы. Установленный флажок ☑ указывает, что элемент выбран.
- 4 Щелкните **ОК**, чтобы удалить выбранные фотографии и видеозаписи.

Совет. Чтобы быстро удалить один файл фотографии или видеозаписи, щелкните его уменьшенное изображение и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, а затем выберите Удалить.

# Эффекты

Можно изменить **размер** фотографии или видеозаписи, щелкнув соответствующий значок в видоискателе. С помощью других значков можно задать условия **освещения** или выбрать **стиль** фотографии (например, **Черно-белый** или **Сепия**).

# Параметры настройки

Щелкните последовательно **т**, Настройки и , чтобы открыть меню настроек фотокамеры.

Можно установить или изменить следующие параметры:

# Параметры

Размер фотографий

Настройка размера фотографии.

# Параметры

# Качество фотографий

Настройка качества фотографии.

## Имя по умолчанию

Добавление даты и времени или текстовой метки для фотографий и видеозаписей.

## Звук при съемке

Настройка звукового сопровождения затвора.

## Сохранить в

Выбор места сохранения фотографий и видеозаписей (память телефона или карта памяти).

# Таймер задержки

Щелкните последовательно = и Таймер отсрочки, чтобы активировать таймер задержки. Индикатор таймера будет отображаться в правом верхнем углу окна видоискателя.

Щелкните **Начать**, чтобы включить таймер. Таймер отсчитывает 10 секунд, а затем делает снимок. Вы можете щелкнуть Остановить, чтобы остановить отсчет в любое время.

Совет. Чтобы сделать автопортрет, включите таймер, и наведите с помощью зеркала объектив.

# Диктофон

Телефон позволяет записывать и сохранять личные сообщения и телефонные разговоры.

Примечание. Запись телефонных разговоров подпадает под действие ряда законов о неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности телефонных переговоров. При использовании данной функции следует соблюдать соответствующие законы и правила.

# Создание записи

Подсказка. Откройте откидную крышку, а затем нажмите и удерживайте клавишу распознавания голоса, чтобы активировать диктофон.



Чтобы активировать диктофон с помощью меню запуска приложений, щелкните **Диктофон**.

- Щелкните ⊙, чтобы начать запись.
- **2** Произнесите в микрофон телефона сообщение.
- 3 Щелкните ⊙, чтобы остановить запись. Голосовая запись автоматически сохраняется в папке Мое аудио телефона.
- 4 Чтобы воспроизвести только что сделанную голосовую запись, щелкните ⊙. Щелкните ⊙, чтобы остановить воспроизведение.

# Воспроизведение записи

- Щелкните இ Диктофон в меню запуска приложений, чтобы активировать диктофон.
- Щелкните последовательно ≡ и Открыть, чтобы открыть папку Мое аудио.

3 Выберите голосовую запись, которую необходимо воспроизвести, и щелкните Открыть, чтобы начать воспроизведение.

Совет. Название голосовой записи содержит указание на дату и время, когда была сделана запись. Дата и время также отображаются во время воспроизведения голосовой записи.

# Изменение места хранения голосовых записей

- 2 Выберите папку, а затем щелкните ОК, чтобы задать ее в качестве места хранения файлов.
- **3** Щелкните **Сохранить**, чтобы сохранить новое место хранения.

# Видеокамера

Чтобы активировать видеокамеру, щелкните 🍓 Видео в меню запуска приложений.

Инструкции по использованию видеокамеры см. на стр. 141.

# Фоторедактор

С помощью фоторедактора можно редактировать изображения и фотографии, сохраненные в телефоне, или создавать новые рисунки и иллюстрации.

Щелкните Фоторедактор в меню запуска приложений, чтобы открыть редактор фотографий.

Чтобы

отредактировать

существующее изображение, untitled.jpg 7588

щелкните последовательно **т** и **Открыть**, а затем выберите изображение, которое необходимо открыть. Щелкните кнопку на панели в нижней части экрана, чтобы выполнить следующие операции.

- Щелкните 

   , чтобы просмотреть фотографию в полноэкранном режиме. Щелкните полноэкранное изображение, чтобы вернуться в окно редактора фотографий.
- Чтобы включить камеру, сделать снимок и открыть его в редакторе фотографий, щелкните III.
- Щелкните <a>, чтобы кадрировать фотографию. Щелкните и перетащите инструмент выделения, чтобы обозначить границы обрезки. Щелкните и перетащите край или угол рамки, чтобы изменить размер выделенной области.</a>
- Щелкните 

   , чтобы автоматически повысить качество изображения.

В телефоне будет создано несколько улучшенных версий фотографии. Выберите улучшенное изображение и откройте его в редакторе фотографий.

Чтобы создать рисунок или нанести изображение на фотографию или другое изображение с помощью инструментов рисования, щелкните последовательно **т** и **Рисунок**.

- Щелкните инструмент рисования в левом нижнем углу экрана.
- Щелкните поле справа от инструмента рисования, чтобы изменить настройки инструмента.
- Щелкните инструмент выбора цвета справа от поля настроек инструмента рисования, чтобы выбрать нужный цвет.

 Выберите в раскрывающемся списке масштаб изображения, или щелкните Вписать, чтобы уместить изображение на странице.

Чтобы **сохранить** изображение, выполните следующие действия:

- 1 Щелкните Сохранить.
- Введите имя, место сохранения и тип рисунка.
- 3 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить рисунок.

Щелкните **=**, чтобы выполнить следующие действия:

## Параметры

## Отменить или Повторить

Отмена последнего изменения или его повторное выполнение.

# Параметры

#### Создать

Открытие нового холста для создания рисунка.

#### Открыть

Открытие существующего изображения или рисунка.

## Сохранить как...

Присвоение имени изображению, которое нужно сохранить.

# Обмен

Отправка рисунка через беспроводное соединение Bluetooth<sup>®</sup> или как вложение в MMS-сообщение или в сообщение электронной почты.

# Перекрытие

Создание границы, графической, текстовой или временной метки для изображения.

## Повернуть

Поворот или отражение картинки.

# Настройка

Изменение размера, яркости, контрастности, резкости или цвета.

# Больше

Применение фильтров, изменение стилей, печать изображения.

# FM-радио

Телефон позволяет слушать T FM-радиостанции с помощью дополнительной стандартной гарнитуры Motorola Original<sup>™</sup> или стереогарнитуры, подключенной к соответствующему разъему в телефоне.

Примечание. Слушать FM-радио с помощью беспроводной гарнитуры Bluetooth<sup>®</sup> нельзя.

Щелкните 📻 **FM-радио** в меню запуска приложений, чтобы включить радио.





# Настройка радиостанций

Щелкните ( или ), чтобы перейти к предыдущей или следующей активной FM-радиостанции.

# Настройка каналов и работа с ними

Щелкните (а), чтобы назначить номер канала текущей настроенной радиостанции.

Щелкните  $\odot$  или  $\odot$ , чтобы выбрать предыдущий или следующий канал.

# Настройка параметров радио

Чтобы отрегулировать громкость радио, щелкните ползунок элемента управления громкостью. Чтобы изменить громкость радио, можно также использовать боковые клавиши регулировки громкости.

Щелкните 🕐 или 🖲, чтобы выключить или включить звук радио.

Щелкните **Скрыть**, чтобы скрыть радио для работы с другими приложениями. При этом воспроизведение радиопередачи не прерывается.

Щелкните **=**, чтобы изменить или сбросить настройки радиоканала, воспроизвести радиопередачу через встроенный динамик телефона или задать воспроизведение монофонического или стереофонического звука.

# Выполнение и прием вызовов при включенном радио

Телефон звонит или вибрирует в обычном режиме, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или другом событии. Вы можете ответить на вызов или проигнорировать его и продолжить слушать радио.

Если вы ответили на вызов, щелкните Заверш., чтобы завершить его и вернуться к прослушиванию FM-радиостанции.

Чтобы выполнить вызов, выключать радио не нужно. Звук радиотрансляции будет выключен автоматически, если вы начнете набирать телефонный номер с помощью клавиатуры.

# Дополнительные приложения

# Голосовые команды

С помощью голосовых команд можно звонить по телефону, открывать приложения телефона и запускать основные функции телефона. Для использования голосовых команд крышка телефона должна быть открыта.

**Примечание**. Некоторые голосовые команды можно использовать и при закрытой крышке, если к телефону подключена гарнитура или установлено парное соединение между гарнитурой и телефоном.

**Примечание**. Распознавание голоса и голосовые команды поддерживаются не для всех языков, доступных в телефоне.

# Загрузка приложения распознавания голоса

Чтобы использовать для управления телефоном голосовые команды, каждый раз при включении телефона необходимо загружать приложение распознавания голоса.

Нажмите и отпустите клавишу распознавания голоса на боковой стороне телефона и дождитесь появления на экране надписи Загрузка средства распознавания голоса, подождите... Когда на экране телефона появится сообщение Загрузка успешно завершена, можно начинать использовать голосовые команды. Если телефон показывает, что выполнить загрузку не удалось, повторите попытку загрузить приложение распознавания голоса.

# Выполнение вызова

Можно набрать номер записи в адресной книге, произнеся имя записи, или набрать любой номер телефона, произнеся цифры номера.

Совет. При наборе номера говорить следует с обычной скоростью и громкостью, четко произнося каждую цифру. Старайтесь не делать пауз между цифрами.

 Нажмите и отпустите клавишу распознавания голоса. Будет предложено произнести команду.

**2** Произнесите имя записи из адресной книги.

#### или

Произнесите «Dial Number», а затем произнесите цифры номера.

3 Будет предложено подтвердить, что голосовая команда интерпретирована правильно. Скажите «Yes», чтобы подтвердить правильность и выполнить вызов.

# Примечания

 Если для контакта в адресной книге сохранено несколько номеров телефона (например, домашний и рабочий), будет предложено указать номер, по которому требуется позвонить.

- Может быть предложено повторить имя или номер. Если имя или номер указаны неверно, вызов не будет выполнен.
- Если распознать имя или номер не удастся, на дисплее появится список имен или номеров и прозвучит вопрос «Did you say...», а затем будет выделен первый пункт списка. Скажите «Yes», чтобы позвонить по выделенному номеру, или «No», чтобы перейти к следующему пункту списка.

Чтобы выбрать имя или номер вручную, щелкните нужное имя или номер.

# Использование функций телефона

С помощью голосовых команд можно открывать приложения (например, «Open Camera») и запускать многие основные функции телефона (например, «Send Message To

Чтобы просмотреть полный список голосовых команд, последовательно щелкните 💥 Настройки, Голосовая команда, Список команд.

Чтобы выполнить голосовую команду:

- Нажмите и отпустите клавишу распознавания голоса.
   Будет предложено произнести команду.
- 2 Произнесите команду.

Откроется приложение, или будет выполнена команда.

# Функция «говорящий телефон»

**Примечание.** Функции, описанные в этом разделе, в настоящий момент доступны только на английском языке.

Можно настроить телефон таким образом, чтобы произносились вслух идентификационные данные вызывающего абонента, считывались названия функций меню или записи из списка контактов, читались полученные сообщения и обеспечивалась звуковая поддержка для других функций телефона.

- Щелкните % Настройки в меню запуска приложений, затем щелкните Голосовая команда.
- Установите флажок □ рядом с Говорящий телефон. Установленный флажок ☑ указывает, что функция чтения сообщений вслух активирована.

 Щелкните Сохранить, чтобы сохранить настройку.

# Беспроводное соединение $\mathsf{Bluetooth}^{\mathbb{R}}$

Телефон поддерживает технологию беспроводного *сопряжения* Bluetooth (также называемого *соединением* или *сеязью*). Можно подключить телефон к гарнитуре Bluetooth для выполнения вызовов без помощи рук либо подключить его к компьютеру или другому телефону с поддержкой Bluetooth для обмена файлами.

**Совет.** Для использования функций Bluetooth должна быть включена антенна телефона.



Примечание. Использование мобильного телефона за рулем может отвлекать внимание водителя. Завершите разговор, если не можете сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этих продуктов следует соблюдать соответствующие законы и правила.

# Для максимальной защиты данных при обмене с помощью соединения Bluetooth

следует использовать соединения Bluetooth только в безопасных местах.

# Включение и отключение функции Bluetooth

 Щелкните Включить или Выключить, чтобы включить или выключить функцию Bluetooth.

# Использование гарнитуры

Перед установкой соединения между телефоном и устройством, которым можно пользоваться без помощи рук, убедитесь, что это устройство включено и готово к соединению. Можно установить соединение только с одним устройством в данный момент врмени.

- Щелкните S Bluetooth в меню запуска приложений, чтобы открыть список устройств.
- 2 При необходимости включите функцию Bluetooth.
- Щелкните Поиск, чтобы найти устройства с поддержкой Bluetooth.

Будет выведен список устройств, расположенных в радиусе действия телефона. Если телефон уже подключен к устройству, он определит подключенное устройство.

Чтобы подключиться к устройству, выделите его в списке и щелкните **Связь**. Устройство может запросить разрешение на соединение с телефоном. Введите правильный PIN-код, чтобы установить защищенное соединение с устройством.

#### Функция автоматического соединения:

для установки связи с принадлежностями Motorola вводить PIN-код не требуется, для установки связи с принадлежностями других производителей необходимо ввести правильный PIN-код. Примечание. Если функция Bluetooth включена, телефон может автоматически устанавливать соединение с ранее использовавшимся устройством. Достаточно включить устройство и поднести его к телефону.

# Копирование файлов на другое устройство

Можно копировать фотографии, картинки, видеозаписи, звуковые файлы, контакты, события календаря и закладки на другой телефон или компьютер, поддерживающие соединение Bluetooth.

# Перед копированием файла на другое устройство убедитесь, что оно включено и готово к работе в режиме обнаружения.

**Примечание**. Копирование файлов, защищенных авторскими правами, невозможно.

- Щелкните объект и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, затем выберите Обмен, чтобы просмотреть список параметров обмена.
- 2 Щелкните Bluetooth, чтобы просмотреть список устройств.
- 3 Щелкните название устройства в списке или щелкните Поиск, чтобы найти устройство.
- 4 Чтобы отправить объект, щелкните Отправить. При необходимости введите правильный PIN-код, чтобы установить защищенное соединение с устройством.

Примечание. После успешного соединения телефона с устройством Bluetooth этим устройством будет запущена аналогичная процедура по установке соединения Bluetooth с телефоном. Дисплей показывает, когда соединение Bluetooth активно.

# Получение файлов с другого устройства

Перед попыткой получения файла с другого устройства убедитесь, что функция Bluetooth в телефоне включена (см. стр. 161).

Отправьте файл с другого устройства на телефон.

Если телефон и устройство, отправляющее данные, не распознают друг друга, переключите телефон в режим готовности к обнаружению, чтобы устройство могло его обнаружить. Для этого выполните следующие действия.

- Щелкните S Bluetooth в меню запуска приложений, чтобы открыть список устройств.
- 2 При необходимости включите функцию Bluetooth.
- 3 Щелкните В режиме обнаружения, чтобы перевести телефон в режим готовности к обнаружению до установки подключения или до истечения трех минут.

Устройство может запросить разрешение на соединение с телефоном. Введите правильный PIN-код, чтобы установить защищенное соединение с устройством.

# Отправка фотографии на принтер

Предоставляется возможность отправить фотографию на принтер, поддерживающий подключения Bluetooth.

Примечание. Телефон поддерживает печать страниц формата A4 и US Letter. Если требуется другой формат печати, скопируйте объект на компьютер, с которым установлено соединение, и распечатайте его с помощью этого компьютера.

- С помощью телефона сделайте снимок или перейдите к сохраненному снимку, который требуется распечатать, и щелкните =, а затем Печать.
- Выберите другие объекты или параметры печати, если они доступны.

3 Выберите имя обнаруженного принтера или щелкните Поиск для поиска принтера, на который требуется отправить объект.

# Дополнительные возможности Bluetooth

# Функции

# Установка соединения с обнаруженным устройством



Щелкните () Bluetooth в меню запуска приложений, чтобы просмотреть список устройств, щелкните имя устройства и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, в котором можно выбрать один из следующих параметров: Создать связь, Подключение, Удалить или Заблокировать/Разблокировать устройство.

# Функции

# Отмена соединения с устройством



Щелкните **(3)** Bluetooth в меню запуска приложений, чтобы просмотреть список устройств, щелкните имя устройства и удерживайте стилус, чтобы открыть всплывающее меню, выберите Отключение, чтобы завершить сеанс связи с устройством.

# Синхронизация данных в телефоне

Для синхронизации данных в телефоне с данными на сервере или компьютере можно использовать разные способы:

• Exchange ActiveSync (беспроводное соединение с сервером Microsoft™ Exchange 2003);

- SyncML (беспроводное соединение с сервером SyncML);
- Tethered Sync (беспроводное подключение Bluetooth<sup>®</sup> или подключение с помощью кабеля USB к компьютеру с использованием вспомогательного программного продукта PhoneTools компании Motorola).

**Примечание.** Чтобы избежать появления дублирующих или конфликтующих данных, следует использовать только один из представленных выше способов.

# MOTOSYNC и Exchange ActiveSync

МОТОЅҮNС – безопасная, всегда актуальная, беспроводная функция синхронизации, позволяющая синхронизировать электронную почту, контакты адресной книги и календарь телефона непосредственно с сервером Exchange 2003 и оставаться на связи, находясь за пределами офиса. Беспроводная синхронизация выполняется через сеть оператора сотовой связи.

Если для сервера Exchange 2003 установлен *пакет обновления 2* (SP2) (накопительное обновление, расширяющее возможности сервера, связанные с передачей сообщений), то при поступлении новых сообщений электронной почты сервер отправляет в телефон уведомление и передает новые сообщения. Функция MOTOSYNC позволяет:

- синхронизировать электронную почту, контакты адресной книги и события календаря с сервером, чтобы получать новейшие сведения, даже когда настольный компьютер выключен и вы находитесь за пределами офиса;
- выбирать способ синхронизации с использованием уведомлений, через заданные интервалы времени или вручную;
- выбирать тип информации для синхронизации и управлять объемом синхронизируемых данных.

#### Подготовка к использованию

Для настройки телефона для подключения к серверу необходимы сведения из отдела информационных технологий. При необходимости следует обратиться к системному администратору за помощью в настройке подключения телефона к серверу или для получения следующих сведений:

- Проверьте, что ваша электронная почта расположена на сервере Microsoft Exchange 2003 и что для вашей учетной записи на сервере включена функция Mobility (Мобильность) (по умолчанию включена). Кроме того, проверьте, установлен ли на сервере пакет обновления 2 (SP2).
- Имя пользователя

- Пароль
- Имя сервера Exchange
- Имя домена

Кроме того, следует уточнить у оператора сотовой связи, что для вашей учетной записи активирована служба данных (эта служба может оплачиваться дополнительно).

# Настройка MOTOSYNC для использования Exchange ActiveSync

После ознакомления со сведениями, представленными выше, можно приступать к настройке телефона и использованию функции синхронизации. Чтобы настроить телефон, щелкните Синхронизация в меню запуска приложений, щелкните ≡, а затем Hacтройка Exch ActiveSync, чтобы настроить следующие параметры:

# Параметры

#### Вкл. синхр. конт.

Выберите, чтобы синхронизировать основной календарь.

# Вкл. синхр. почты

Выберите, чтобы синхронизировать основную электронную почту.

## Тип синхронизации почты

Выберите **Двусторонняя**, чтобы сообщения электронной почты, прочитанные или удаленные на телефоне, отмечались как прочитанные или удаленные на сервере.

Выберите **С сервера в телефон**, чтобы сообщения электронной почты, прочитанные или удаленные на телефоне, не отмечались как прочитанные или удаленные на сервере.

## Синхрониз. почту за

Можно задать 1 день, 3 дня, 1 неделя, 2 недели или 1 месяц.

# Параметры

## Лимит размера сообщений

Можно задать Только заголовки, 0,5 к, 1 к, 5 к, 10 к, 20 к или 50 к.

Примечание. Для сокращения объема передаваемых данных следует использовать меньшие значения. Сообщения электронной почты, размер которых превышает заданный, можно загрузить полностью при чтении.

#### Адрес эл. почты

Введите адрес электронной почты.

Ник

Дополнительный псевдоним пользователя.

# Подпись

Дополнительная подпись для сообщений пользователя.

# Имя сервера

Полное доменное имя сервера Exchange 2003. В случае необходимости обратитесь к системному администратору.

#### Имя пользователя

Имя пользователя в операционной системе Windows, предоставленное системным администратором.

#### Имя домена

Имя домена Windows для сервера Exchange 2003.

## Параметры

#### Пароль

Пароль для входа в Windows.

# Пароль снова

Повторно введите пароль для входа в Windows, чтобы избежать опечаток.

# Использовать HTTPS

Выберите, если системный администратор требует использовать защищенное подключение к серверу.

#### Выбрать подкл. данных

При наличии нескольких профилей подключения к службе данных выберите предпочитаемый профиль для синхронизации.

# Использ. Прокси

Выберите, если оператор сотовой связи требует использовать прокси-сервер для подключений к Интернету. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

# IP

IP-адрес прокси-сервера. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

## Порт

Номер порта для подключения к прокси-серверу поставщика услуг сети. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

# Параметры

#### Показать оповещ.

Выберите, чтобы при поступлении на телефон новых сообщений электронной почты отображалось уведомление. Сообщение или значок Нов. письмо указывает на поступление новых сообщений электронной почты.

#### Вкл. автом. синхр.

Выберите для автоматической синхронизации телефона с сервером. Если требуется включить синхронизацию с уведомлениями (передача почты) или синхронизацию по расписанию (в зависимости от времени), необходимо выбрать этот вариант. Не следует выбирать этот вариант, если планируется выполнять синхронизацию вручную из приложений для работы с электронной почтой, контактами, календарем или приложений для синхронизации.

# Параметры

#### Синхр., когда занят

Время занятости – время дня, когда ожидается поступление большинства сообщений электронной почты. Выберите интервал автоматической синхронизации во время занятости из следующих вариантов: Вручную, При уведом., Кажд. 5 мин, Кажд. 10 мин, Кажд. 15 мин, Кажд. 30 мин, Каждый час, Каждые 2 ч, Каждые 4 ч, Каждые 24 ч.

**Примечание**. Чтобы включить функцию передачи почты, выберите **При уведом**.

# Синхр., когда не занят

В свободное время такая частая синхронизация, как во время занятости, может не требоваться. Выберите интервал автоматической синхронизации в свободное время дня из следующих вариантов: Вручную, При уведом., Кажд. 5 мин, Кажд. 10 мин, Кажд. 15 мин, Кажд. 30 мин, Каждый час, Каждые 2 ч, Каждые 4 ч, Каждые 24 ч.

**Примечание.** Чтобы включить функцию передачи почты, выберите **При уведом**.

## Установить время занятости

Выберите дни занятости в неделе, используя флажки.

## Время начала

Выберите время начала периода занятости.

# Параметры

#### Время окончания

Выберите время окончания периода занятости.

#### Синхронизация в роуминге

Выберите Использовать планировцик, чтобы использовать расписания занятости, находясь в роуминге. Выберите Вручную чтобы отключить функцию автоматической синхронизации при нахождении в роуминге (чтобы снизить расходы на передачу данных).

Закончив настройку, щелкните Сохранить, чтобы сохранить параметры настройки.

# Использование MOTOSYNC с Exchange ActiveSync

Автоматическая синхронизация Участие пользователя не требуется, поскольку телефон автоматически выполняет синхронизацию в зависимости от параметров настройки.

Первая синхронизация может занять несколько минут в зависимости от объема данных в электронной почте, списке контактов и календаре на сервере Exchange 2003.

Примечания об использовании функции автоматической синхронизации с параметром **При уведом**. (передача почты):

 Чтобы включить функцию передачи почты, необходимо включить функцию автоматической синхронизации и выбрать параметр При уведом. для времени занятости и свободного времени.

- Изменения в контактах или календаре не передаются, поэтому автоматическая синхронизация этих изменений не выполняется. Однако синхронизация контактов и календаря выполняется каждый раз при отправке или получении электронной почты.
- Телефон и сервер поддерживают соединение, которое периодически проверяется, даже если новые сообщения отсутствуют. Однако при выходе из зоны покрытия сети может наблюдаться запаздывание продолжительностью до 20 минут перед восстановлением соединения. Период задержки зависит от настройки сервера.

Синхронизация еручную Чтобы выполнить синхронизацию электронной почты, контактов и календаря вручную, щелкните Синхронизация в меню запуска приложений, а затем щелкните Exchange ActiveSync.

Первая синхронизация может занять несколько минут в зависимости от объема данных в электронной почте, списке контактов и календаре на сервере Exchange 2003.

# Ошибки

Когда функции MOTOSYNC не удается выполнить синхронизацию данных, на дисплее телефона отображается сообщение об ошибке. Чтобы просмотреть дополнительные сведения об ошибке, щелкните Синхронизация в меню запуска приложений, последовательно щелкните Ти Просмотреть журнал, а затем щелкните поле информации.

Совет. Некоторые ошибки могут влиять на автоматическую синхронизацию. Если имеются основания полагать, что синхронизация по расписанию не выполняется, следует попытаться синхронизировать данные вручную. В случае успешного выполнения синхронизации (вручную) выполняется сброс таймера автоматической синхронизации.

Примечание. Если в телефоне настроена автоматическая синхронизация При уведом. и обнаружено, что сервер не поддерживает пакет обновления 2 (SP2), выводится следующее уведомление:

«Sync server does not support notification. Auto Sync has b een disabled. To restart Auto Sync, please change the settin gs in the Sync application.». При получении этого сообщения некоторые элементы на экране Настройка Exch ActiveSync автоматически меняются:

- Отменяется выбор параметра Вкл. автом. синхр.
- Значение параметра Синхр., когда занят меняется на Вручную.
- Значение параметра Синхр., когда не занят меняется на Вручную.
- Значение параметра Синхронизация в роуминге меняется на Вручную.

# MOTOSYNC и SyncML

Среда MOTOSYNC включает также основанную на стандартах технологию SyncML для



беспроводной синхронизации контактов, календаря и задач с сервером, поддерживающим SyncML.

Телефон должен быть настроен в соответствии с требованиями поставщика службы синхронизации. Кроме того, следует уточнить у оператора сотовой связи, что для вашей учетной записи активирована служба данных (эта служба может оплачиваться дополнительно).

# Настройка MOTOSYNC для использования SyncML

Для синхронизации данных через беспроводное подключение SyncML необходимо создать партнера по синхронизации через Интернет. Щелкните 🗢 Синхронизация в меню запуска приложений, щелкните =, затем щелкните Настройка SyncML OTA, чтобы настроить параметры беспроводного подключения SyncML следующим образом:

# Параметры

# Пути к данным: Контакты

Выберите, чтобы предоставить дополнительные сведения об URL-адресе для папки Контакты (в дополнение к общему URL-адресу, указанному в поле Имя сервера и описанному ниже).

# Пути к данным: Календарь

Выберите, чтобы предоставить дополнительные сведения об URL-адресе для папки Календарь (в дополнение к общему URL-адресу, указанному в поле Имя сервера и описанному ниже).

# Параметры

# Пути к данным: Задачи

Выберите, чтобы предоставить дополнительные сведения об URL-адресе для папки Задачи (в дополнение к общему URL-адресу, указанному в поле Имя сервера и описанному ниже).

# Использ. Прокси

Выберите, если оператор сотовой связи требует использовать прокси-сервер для подключений к Интернету. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

# IP

IP-адрес прокси-сервера. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

# Порт

Номер порта для подключения к прокси-серверу поставщика услуг сети. В случае необходимости обратитесь за помощью к оператору сотовой связи.

## Имя сервера

URL-адрес сервера SyncML (http:// можно пропустить). Используйте это поле, чтобы указать общий URL-адрес для папок Контакты, Календарь и Задачи (описано выше).

#### Имя пользователя

Имя пользователя для входа на сервер.

Пароль

Пароль для входа на сервер.

#### Параметры

#### Пароль снова

Повторно введите пароль для входа на сервер.

# Выбр. подкл. данных

При наличии нескольких профилей подключения к службе данных выберите предпочитаемый профиль для синхронизации.

# Использование MOTOSYNC с SyncML

Для синхронизации данных телефона с партнером по синхронизации через Интернет щелкните Синхронизация в меню запуска приложений, а затем щелкните OTA. Выполняется попытка установить подключение для синхронизации с партнером по синхронизации. Это может занять несколько минут, если требуется синхронизировать много записей.

По окончании синхронизации данных на экране появится соответствующее уведомление. Если синхронизация не была успешной, на телефоне отобразится сообщение Сбой синхронизации. При возникновении проблем с подключением обратитесь к поставщику услуг синхронизации.

Использование MOTOSYNC в сочетании с функцией привязной синхронизации и программного обеспечения для мобильных телефонов PhoneTools

Для передачи и синхронизации данных между телефоном и компьютером можно использовать беспроводное соединение Bluetooth или кабель USB.



Примечание. Для синхронизации контактов, данных календаря и задач между телефоном и компьютером можно использовать программное обеспечение Motorola mobile PhoneTools. Дополнительные сведения приведены в руководстве пользователя программного обеспечения для мобильных телефонов PhoneTools.
Программное обеспечение Motorola mobile PhoneTools предназначено для синхронизации с основными функциями многих распространенных программ и устройств управления личными данными (Personal Information Management – PIM).

Чтобы **подключить** телефон к компьютеру, можно настроить между ними беспроводное соединение Bluetooth. Сведения о настройке соединения Bluetooth см. на стр. 161.

Для подключения телефона к компьютеру можно также использовать USB-кабель производства



компании Motorola. Откройте защитную крышку на порте мини-USB телефона и подключите к телефону USB-кабель, как показано на рисунке. Подключите другой конец кабеля к порту USB компьютера.

Примечание. Не все устройства поддерживают подключение через кабель. Выясните, какой тип кабеля требуется для подключения к вашему компьютеру.

Для **синхронизации** данных между телефоном и компьютером подключите телефон к компьютеру, как описано выше, а затем выберите вариант Sync (Синхронизация) в программе Motorola mobile PhoneTools, выполняющейся на ПК.

По окончании синхронизации данных в окне программы Motorola mobile PhoneTools появится соответствующее уведомление. Если выполнить синхронизацию не удалось, в окне программы Motorola mobile PhoneTools появится уведомление об этом. Примечание. Из-за известной неполадки в работе драйвера USB в операционной системе Microsoft<sup>™</sup> Windows<sup>™</sup> компьютер, работающий под управлением Windows 2000 с пакетом обновления 1 или 2, не распознает карту памяти, вставленную в телефон, при попытке передать или синхронизировать данные между телефоном и компьютером через USB-кабель.

## Модем

Телефон может быть использован в качестве модема для подключения компьютера к Интернету или переноса данных на компьютер или с компьютера. Чтобы использовать телефон в качестве модема, необходимо подключить его к компьютеру с использованием беспроводного соединения Bluetooth или кабеля USB.

Совет. Чтобы подключить телефон к компьютеру с использованием соединения Bluetooth, убедитесь, что компьютер поддерживает технологию Bluetooth и на нем установлены необходимые драйверы.

Программное обеспечение Motorola mobile PhoneTools включает приложение модема для компьютера, упрощающее процесс использования телефона в качестве модема и настройку подключения через USB-кабель без необходимости активировать соответствующее приложение модема в телефоне.

Щелкните 🕁 Модем в меню запуска приложений, чтобы открыть окно состояния модема. Когда появится сообщение Сост. Готово, телефон готов к использованию в качестве обычного модема для ПК.

### Отправка вызова для сеанса передачи данных

 Откройте приложение (например, приложение для установки коммутируемого подключения к сети) на компьютере, а затем выполните вызов с помощью этого приложения.

Набрать номер для вызова данных на клавиатуре телефона невозможно. Необходимо набрать номер с помощью компьютера.

2 По окончании передачи данных завершите вызов с подключенного компьютера, чтобы прервать соединение.

# Прием вызова сеанса передачи данных

- Телефон уведомляет о поступлении вызова для передачи данных и переводит вызов на подключенный компьютер. Для ответа на вызов следует использовать приложение, выполняющееся на компьютере.
- По окончании передачи данных завершите вызов с подключенного компьютера, чтобы прервать соединение.

# STK

На SIM-карте могут содержаться дополнительные приложения комплекта SIM Toolkit (STK), добавляющие функции и расширяющие возможности телефона.



Щелкните STK в меню запуска приложений, чтобы просмотреть список приложений STK, которые можно использовать.

Щелкните службу или функцию, чтобы выбрать ее. На дисплее телефона появится экран службы или функции.

Потяните вниз полосу прокрутки, чтобы просмотреть текстовую страницу или список функций. Щелкните функцию, чтобы выбрать ее. Чтобы вернуться к предыдущему экрану, щелкните — в любое время.

Некоторые экраны могут содержать текстовые поля, в которые необходимо ввести сведения, чтобы использовать службу или функцию. Щелкните поле и введите текст, следуя стандартной процедуре. Для получения дополнительных сведений о приложениях STK, доступных на SIM-карте, обратитесь к оператору сотовой связи.

# Время

Телефон может отображать текущее время и дату для многих городов по всему миру.

Щелкните **Время** в меню запуска приложений, чтобы вывести экран времени (показан справа).



Можно перенастроить время и дату для указанного города. Щелкните поле времени или даты, чтобы изменить значение. Щелкните **ОК**, чтобы сохранить изменения.

Щелкните **Т**, затем **Настройки**, чтобы выбрать формат отображения даты и времени и вручную изменить параметры перехода на летнее время (при необходимости).

Чтобы заменить список городов на экране мирового времени, щелкните название города, затем щелкните **Обзор...**, чтобы вывести на дисплей карту часовых поясов (показана справа).



Снова щелкните название города, чтобы

отобразить список городов. Выберите другой город, затем щелкните **ОК**, чтобы сохранить настройку.

Или щелкните часовой пояс на карте часовых поясов, чтобы отобразить список городов в данном поясе. Выберите другой город, затем щелкните **ОК**, чтобы сохранить настройку.

# Другие функции

## Дополнительные функции вызова

#### Функция

### Конференц-вызов



Во время вызова выполните следующие действия.

Щелкните кнопку клавиатуры Ш, используйте клавиши клавиатуры, чтобы набрать следующий номер, и щелкните **Вызов**. Когда соединение установлено, щелкните **Прс.**, чтобы объединить два вызова. Повторите вышеуказанную процедуру, чтобы добавить других абонентов.

#### Функция

#### Перевод вызова



Во время вызова выполните следующие действия.

Щелкните последовательно **т** и **Передать**, используйте клавиши клавиатуры, чтобы набрать номер, на который нужно перевести вызов, а затем щелкните **Вызов**, чтобы выполнить перевод.

### Переадресация



Чтобы установить или отменить переадресацию вызовов, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 🕤, \Xi, Настройки и затем щелкните Перевод вызова.

Щелкните Голос. выз., Выз. данн. или Факс-вызовы, чтобы выбрать тип вызовов, которые необходимо переадресовать.

Щелкните **Отмен. все переводы**, чтобы отменить переадресацию всех вызовов.

### Запрет вызовов



Чтобы запретить входящие или исходящие вызовы, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 🛞, 🛠 Настройки, Безопасность и Запрет вызовов.

### Функция

### Фиксированный набор

Если включить функцию фиксированного набора, то можно набирать только номера из списка фиксированного набора.

Щелкните последовательно 🛞, **% Настройки, Безопасность, Фиксированный набор** и выберите **Вкл**. или **Выкл**.

Отредактировать записи фиксированного набора можно так же, как любой контакт из адресной книги. Вы можете ввести подстановочный знак ^ в одну или более позиций для номера фиксированного набора. Подстановочный знак можно заменить любой цифрой при наборе номера.



# Настройка

### Функция

### Язык

Чтобы выбрать язык меню, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 🛞, 💥 Настройки и Язык.

Совет. Выберите Автоматически, чтобы телефон смог установить язык, исходя из вашего местоположения.

### Размер текста

Чтобы установить размер текста дисплея, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 🛞, Ж Настройки и Размер текста.

### Функция

### Режим USB

Установите режим, в котором будет использоваться USB-порт телефона.

Щелкните последовательно 🛞, **Ж Настройки, Режим USB**, а затем выберите **Модем** или Запом. устр-во.

Программное обеспечение Motorola mobile PhoneTools может автоматически менять настройки режима USB телефона.

### Калибровка сенсорного экрана

Следует откалибровать сенсорный экран, если телефон начинает неправильно реагировать на прикосновения стилуса к сенсорному экрану.

Щелкните последовательно 🛞, 💥 Настройки и Выравнивание экрана.

### Управление питанием

В телефоне предусмотрено несколько функций, продлевающих время работы аккумулятора.

**Совет.** Для экономии заряда аккумулятора следует отключать функцию Bluetooth<sup>®</sup>, если она не используется.

Щелкните последовательно 🛞, Ж Настройки и Управление питанием.

Выберите **Экономия батареи вкл.**, чтобы автоматически установить параметры, позволяющие увеличить время работы аккумулятора.

Выберите **Автом. выкл. питания**, чтобы телефон автоматически отключался после установленного периода бездействия.

### Функция

### Мастер-сброс

Чтобы сбросить все параметры телефона по умолчанию, **кроме** несбрасываемого таймера,

щелкните последовательно 🛞, 💥 Настройки и Мастер-сброс.

Совет. Щелкните Отменить, чтобы выйти без выполнения процедуры общего сброса.

### Мастер-очистка

Внимание! В результате общего сброса с очисткой из памяти телефона удаляются все введенные пользователем данные (включая записи адресной книги и календаря) и загруженное пользователем содержимое (включая фотографии и аудиофайлы). После сброса восстановление удаленных данных невозможно.

### Функция

Чтобы сбросить все настройки и удалить все записи пользователя, кроме данных, сохраненных на SIM-карте, а также удалить все загруженные изображения и аудиофайлы и сбросить все параметры, кроме несбрасываемого таймера:

щелкните последовательно 🛞, Ж Настройки и Мастер-очистка.

Совет. Щелкните Отменить, чтобы выйти без выполнения процедуры мастер-очистки.

## Время и стоимость вызовов

Время подключения к сети – это время с момента входа в сеть оператора сотовой связи и до момента завершения вызова нажатием кнопки ত или щелчком команды Завершить. Сюда входит время звучания сигнала «занято» и звонка.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью сбрасываемого таймера, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться к оператору сотовой связи.

#### Функция

#### Счетчики вызовов

Чтобы посмотреть счетчики времени разговора и сведения о стоимости вызова, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 💽, \Xi, Настройки и Счетчики вызовов.

Чтобы сбросить показания счетчика времени, щелкните **Очист. длит. выз**.

Чтобы сбросить сведения о стоимости вызова, щелкните **Очист. стоим. выз.** 



# Счетчик времени и стоимости разговора



Чтобы просмотреть сведения о продолжительности или стоимости во время вызова, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 💽, =, Настройки, Счетчики вызовов, затем щелкните всплывающее меню Показ. и затем выберите таймер, цена, Общ. сумма, кредит или выкл.

#### Функция

### Звуковой счетчик времени и стоимости разговора

Чтобы звуковой счетчик времени и стоимости вызова воспроизводил сигнал через определенные интервалы во время вызова, выполните следующие действия.

(A)

Щелкните последовательно 🕥, Ξ, Настройки, Счетчики вызовов, затем щелкните всплывающее меню Слышный таймер и выберите выкл., 1 мин, 5 мин, 10 мин или 15 мин.

### Настройка стоимости вызова



Чтобы установить предельную сумму кредита, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 💽, Ξ, Настройки, Счетчики вызовов, Настр. стоим. выз. и введите PIN2-код SIM-карты при запросе.

Можно ввести предел кредита и настроить телефон на отображение оставшейся части кредита в единицах времени или в виде валюты.

#### Функция

Доступный кредит (уведомление о тарифе)

Чтобы просмотреть значение доступного кредита, выполните следующие действия.

Щелкните последовательно 🕤, 🖬, Настройки, Счетчики вызовов и Доступные средства.

**(**A)

# Громкая связь

Примечание. Использование мобильного телефона за рулем может отвлекать внимание водителя. Завершите разговор, если не можете сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этих продуктов следует соблюдать соответствующие законы и правила.

### Функция

### Настройка громкости устройства Bluetooth<sup>®</sup>

**(1)** 

Если гарнитура поддерживает функцию удаленного управления громкостью, вы можете воспользоваться клавишами регулирования громкости телефона для настройки уровня громкости динамика гарнитуры во время телефонного разговора с использованием гарнитуры.

### Автоответ



Чтобы автоматически отвечать на вызовы с помощью динамика громкой связи или с помощью подключенных к телефону гарнитуры или внешнего динамика, выполните следующие действия.

Щелкните , чтобы открыть клавиатуру телефона, щелкните , щелкните Настройки и затем выберите Автоответ.

### Безопасность

### Функция

# Блокирование и разблокирование SIM-карты

*PIN-код* (Personal Identification Number – личный идентификационный номер) защищает информацию, хранящуюся на SIM-карте. Если SIM-карта заблокирована, необходимо вводить PIN-код SIM-карты, чтобы разблокировать ее, при каждом включении телефона или установке SIM-карты. PIN-код SIM-карты предоставляется оператором сотовой связи.

Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM-карта заблокирована.

Щелкните 🛞, чтобы открыть меню запуска приложений, щелкните 💥 Настройки, щелкните Безопасность и выберите Запрос PIN вкл. или Запрос PIN выкл.

### Функция

### PIN-коды для разблокирования SIM-карты

Если три раза подряд ввести неверный PIN-код или PIN2-код SIM-карты, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **Код PIN1 SIM-карты заблокирован.** Следует ввести ключ разблокирования PIN-кода (PUK), который можно получить у оператора сотовой связи.

Внимание! После 10 неудачных попыток разблокирования SIM-карта блокируется навсегда, а на дисплее отображается Ошибка SIM-карты.

# Управление памятью

Когда память телефона заполнена или почти заполнена, на дисплей выводится напоминание. Воспользуйтесь следующей процедурой, чтобы проверить или освободить место в телефоне.

### Пользовательская память

Файлы, полученные в MMS-сообщениях, данные электронной почты, файлы диспетчера файлов, а также файлы браузера хранятся в *пользовательской памяти* телефона.

Когда память пользователя почти заполнена, на дисплей выводится напоминание:

```
Память телефона заполнена. Удалите файлы или 
переместите на карту памяти.
```

Если вы видите это напоминание, выполните следующие действия.

- 1 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть сообщение.
- 3 Удалите ненужные файлы или переместите их на карту памяти из приложений MMS, Email, Мои файлы или Интернет.

### Память личной информационной системы/ пользовательской базы данных

Сообщения SMS, контакты и данные календаря сохраняются в *памяти личной информационной системы/* пользовательской базы данных телефона.

Когда память электронной записной книжки или доступная память заполнена, отображается напоминание: Память телефона заполнена. Удалите SMS, сообщения эл. почты, контакты или элементы календаря.

Если вы видите это напоминание, выполните следующие действия.

1 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть сообщение.

- 2 Щелкните , щелкните , щелкните Состояние памяти, а затем щелкните База данных пользователя, чтобы проверить, какие приложения занимают пространство памяти.
- 3 Удалите ненужные элементы из приложений Контакты, Центр сообщений, Email, Задачи или Календарь.

### Примечания

- Воспользуйтесь дополнительным программным обеспечением Motorola mobile PhoneTools для создания резервных копий файлов PIM/База данных пользователя.
- Внимание! Прежде чем воспользоваться функцией
   Мастер-очистка, прочтите заметки и предостережения об этой функции на стр. 190!

Чтобы удалить все данные из памяти личной информационной системы, сохраненные в телефоне, щелкните (छ), щелкните **% Настройки** и затем щелкните Мастер-очистка.

### Системная память

Системная память используется для запуска приложений телефона.

Когда системная память почти заполнена, на дисплей выводится напоминание: Память телефона почти заполнена. Закрыть часть приложений в диспетчере задач?

Если вы видите это напоминание, выполните следующие действия.

1 Щелкните ОК, чтобы открыть Диспетчер задач. Диспетчер задач отображает счетчик Состояние памяти сист., а также флажки напротив приложений, активных в данный момент.

Установите флажок □ рядом с каждым приложением, которое необходимо закрыть, а затем щелкните Завершить, чтобы выйти из диспетчера задач и закрыть приложения.

Чтобы закрыть все приложения, также можно выключить и снова включить телефон.

Совет. Чтобы вручную проверить состояние системы, щелкните 🛞 щелкните 🗐, а затем щелкните Диспетчер задач.

### ЭТА МОДЕЛЬ СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ ПО ДОПУСТИМОМУ УРОВНЮ ИЗЛУЧЕНИЯ РАДИОВОЛН

Ваш мобильный телефон - это передатчик и одновременно приёмник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией - Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы, необходимые для безопасной эксплуатации устройств всеми пользователями, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Для установления соответствующих норм использовалась специальная единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Предельное значение коэффициента SAR для мобильных устройств общего пользования, по стандартам ICNIRP, составляет 2 Вт/кг, а максимальное значение SAR для данного телефона при тестировании в положении в непосредственной близости к уху составило 0.73 Вт/кг<sup>1</sup>. Так как мобильные устройства предлагают широкий диапазон функций, они также могут использоваться и в других положениях, например, на теле (см. настоящее Руководство пользователя<sup>2</sup>). В этом случае максимальное значение коэффициента SAR, полученное в результате тестирования, составило 0.47 Вт/кг<sup>1</sup>.

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне.

Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда в новых моделях значение коэффициента SAR будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (BO3) подтвердила, что предоставленная здесь научная информация не предполагает приведения дополнительных инструкций по мерам безопасности при работе с мобильными устройствами. При этом, для того чтобы снизить уровень облучения, специалисты BO3 рекомендовали ограничить длительность разговоров или воспользоваться устройствами громкой связи, позволяющими говорить по телефону на расстоянии от головы и тела. Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения (http://www.who.int/emf) или компании Motorola, Inc.

(http://www.motorola.com/rfhealth).

- Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. В предельное значение заложен достаточный резерв безопасности, обеспечивающий дополнительную защиту пользователям и учитывающий погрешности при измерениях. Дополнительные сведения можно получить из протокола тестирования компании Motorola, описания процедуры анализа и информации о диапазоне погрешности измерения для данного устройства.
- Вопросы эксплуатации телефона в положении «у тела» рассматриваются разделе Техника безопасности и общая информация.

# Информация Всемирной организации здравоохранения

Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при пользовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно сократить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей путем ограничения длительности звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу.

Источник: Информационный бюллетень ВОЗ № 193

Дополнительная информация: http://www.who.int./peh-emf

# Открытое лицензионное соглашение GNU

Чтобы получить инструкции по приобретению копии любого предоставляемого компанией Motorola общедоступного исходного программного кода, который используется в программном обеспечении на этом мобильном устройстве и на который распространяется действие открытого лицензионного соглашения GNU, отправьте сообщение электронной почты по адресу ezxgpl@motorola.com.

# Предметный указатель

### A-Z

FM-радио 155 MOTOSYNC 166 PIN2-код 52 PIN-код 33, 52, 195, 196, 197 PIN-код SIM-карты 195, 196, 197 SIM-карта 25, 33, 52, 183, 195, 196 STK 183

### A

автомобильный комплект 194 адрес электронной почты 72 адресная книга 71 аккумулятор 28, 30 английская раскладка клавиатуры 44 антенна, включение и выключение 33

### Б

беззвучный профиль 49, 58 беспроводное соединение Bluetooth 161 блокировка SIM-карта 195 телефона 54 блокировка вызова 52, 187 будильник 123 быстрый набор 68

#### В

введите сообщение для кода разблокирования 52 ввод текста 43 веб-страницы 134 видеозапись 144 включение/выключение 32 время 184 встречи. См. «Календарь» входяший вызов 67 входящие вызовы 63 BH30B выполнение 33 завершение 34, 35 ответ 34,62 отмена 67 выполнение вызова 33

### Г

гарнитура 194 голосовая почта 35, 69 голосовые записи 150, 152 голосовые команды 158 графический код 66 громкая связь 51, 194 громкость 46 громкость звонка 59 громкость звука в трубке 46, 47

### Д

данные, совместная работа 55 джойстик 1, 47 джойстик для навигации в пяти направлениях 1 диктофон 150, 152 динамик 1 динамик громкой связи 51 диспетчер файлов 124 дисплей 37, 60, 61 добавочный номер, набор 69 дополнительная принадлежность 25 дополнительная функция 25

### 3

завершение разговора 34, 35 задачи 119 заметки 120 защитный код 52 звонок по номеру пропущенного вызова 49

#### И

индикатор Bluetooth 42 индикатор EDGE 42 индикатор GPRS 42 индикатор RealOne 42 индикатор TTY 42 индикатор карты памяти 42 индикатор медиаплеера 42 индикатор уровня заряда аккумулятора 42 индикатор уровня сигнала 41 интеллектуальная клавиша 1, 2, 48, 49 интернет 134 информационные службы 102 информация ВОЗ 203 исходяшие 90 исходящие вызовы 63

### К

календарь 113 калькулятор 122 камера 3, 144 карта памяти 27 клавиша включения 1, 33 клавиша вызова 1, 34 клавиша завершения разговора 1 клавиша камеры 1, 2, 3 клавиша распознавания голоса 1,2 клавиши регулировки громкости 1, 2, 46 код звонка 66 код разблокирования 52, 54 коды 52, 54 конференц-связь 186

крышка телефона ответ при открытии 62 функции при закрытой крышке 48

### Μ

медиаплеер 140 медиаплеер RealOne 140 меню 50 меню быстрого доступа 50 меню запуска приложений 39 микрофон 1 мини-браузер 101 модем 182 мультимедийное сообщение 87

### Η

набор номера телефона 33, 187 набор по имени 158 набор по номеру (голосовой) 158 настройка 188 начальное меню 37 номер телефона свой номер телефона 35 сохранение 72 номер экстренного вызова 67

### 0

область кнопок 41 общий сброс 189 объекты, совместная работа 55 ожидание вызова 65 оповещение настройка 49, 58 отключение 46 определитель номера 66 организация файлов 124 ответ на вызов 34, 62 откидная крышка ответ при открытии 62 функции при закрытой крышке 48 отключение звука 65 открытка 89, 92 отложенный вызов 65

### Π

память личной информационной системы/ пользовательской базы данных 198 панель глобальной навигации 38 панель состояния 41 параметры ввода 45 пароль 52 переадресация вызова 187 передача вызова 186 переключатель блокировки телефона 3 печать 165 повторный набор 64 пользовательская память 197 порт мини-USB 1, 2, 30, 181 последние вызовы 63 префикс международных номеров 68 принадлежности 25, 161, 194 проверка громкой связи 52 просмотр собственного номера телефона 35 профили 49, 58 профили сигнала вызова 58 профиль вибровызова 49, 58 прямой набор 69

### Ρ

радио 155 разблокирование SIM-карта 195 телефон 33, 52, 54 телефона 53 разблокирование SIMкарты 196 размер текста 188 разъем гарнитуры 1 разъем для гарнитуры 2 распознавание голоса 158 режим «в самолете» 33 Режим USB, настройка 188 ручной ввод 45

### С

сброс всех данных 190 сведения о кредите 193 связь. См. «беспроводное соединение Bluetooth» сенсорный калибровка 188 сенсорный экран параметры ввода 45 синхронизация данных 166 синхронизация. См. «беспроводное соединение Bluetooth» системная память 199 совместная работа, информация 55 соединение. См. «беспроводное соединение Bluetooth»

сообшение исходящее 90 отправка 85, 87 подпись 84 состояние 90 чтение 91 сообщение о блокировке SIM-карты 32, 196 сообшение о входяшем вызове 66 сообщение о заполнении доступной памяти 93 сообщение о разрядке аккумулятора 42 сообшение об отключении SIM-карты 196 сообщения браузера 101 сохранение номеров телефонов 72 сохранение своего номера телефона 35

средства SIM 183 средство просмотра 121 средство чтения визиток 130 срок службы аккумулятора, продлить 31, 189 стилус 38 стилуса 3 стоимость, контроль 193 счетчики времени разговора 191, 192

### Т

таймеры 191, 192 текстовое сообщение 85

### у

управление памятью 197 управление питанием 189

### Φ

фиксированный набор 187 фон 59 фото 144 фоторедактор 152 функциональные кнопки 45

### Ц

цветовая схема 60 цифровая клавиатура 45

#### Ч

часы 42

### Щ

щелчок и удержание 46

### Э

эквалайзер 143 электронная почта 104

#### Я

язык 188 яркость, настройка 61

U.S. patent Re. 34,976